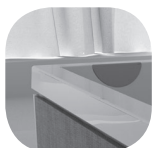




UNIQUE



Uso & Manutenzione
CONSERVARE CON CURA

Use & Maintenance
KEEP CAREFULLY

Utilisation & Entretien
CONSERVER AVEC SOIN

Bedienung und Wartung
SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN

Uso & Mantenimiento
CONSERVAR CON CUIDADO

Эксплуатации и обслуживанию
ХРАНИТЬ БЕРЕЖНО

UNIQUE



Index

■ ITALIANO	6	■ ENGLISH	14
■ Verifiche preliminari.....	7	■ Preliminary checks	15
■ Sicurezza d'uso	7	■ User safety.....	15
■ Avvertenze.....	7	■ Warnings	15
■ Idromassaggio	9	■ Hydromassage	17
- Consigli d'utilizzo	9	- Suggestions for use	17
■ Blower (optional)	10	■ Blower (optional)	18
■ Faro	10	■ Spotlight	18
■ La filtrazione dell'acqua	11	■ Water filtering	19
- Impostazione dei cicli di filtrazione	11	- Setting filtering cycles	19
- "Boost"	11	- "Boost"	19
■ Riscaldamento dell'acqua	12	■ Water heating	20
■ Condizioni di funzionamento anomalo		■ Abnormal operating conditions	
Segnalazioni d'allarme	12	Alarm signals	20
■ Sistema audio (optional)	13	■ Audio system (optional)	21

UNIQUE



Index

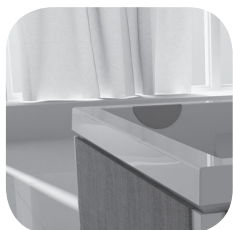
■ FRANÇAIS	22	■ DEUTSCH	30
■ Vérifications préliminaires	23	■ Vorbereitende Maßnahmen	31
■ Sécurité d'utilisation	23	■ Betriebssicherheit	31
■ Recommandations générales	23	■ Hinweise	31
■ Hydromassage	25	■ Hydromassage	33
- Conseils d'utilisation.....	25	- Empfehlungen für die Benutzung.....	33
■ Blower (en option)	26	■ Blower (optional)	34
■ Spot	26	■ Strahler	34
■ Filtrage de l'eau	27	■ Die Wasserfilterung	35
- Configuration des cycles de filtrage	27	- Einstellung der Filterungszyklen	35
- "Boost"	27	- "Boost"	35
■ Chauffage de l'eau	28	■ Wasseraufheizung	36
■ Conditions de fonctionnement anormal Signalisations d'alarme	28	■ Anomale Betriebsbedingungen Alarmanzeigen	36
■ Système audio (en option)	29	■ Audiosystem (Option)	37

UNIQUE



Index

■ ESPAÑOL	38	■ РУССКИЙ	46
■ Comprobaciones preliminares	39	■ Предварительные проверки	47
■ Seguridad de uso	39	■ Техника безопасности при использовании	47
■ Advertencias	39	■ Предупреждения	47
■ Hidromasaje	41	■ Гидромассаж	49
- Consejos de uso	41	- Рекомендации по использованию	49
■ Blower (opcional)	42	■ Наддув (опция)	50
■ Foco	42	■ Светильник	50
■ La filtración del agua	43	■ Фильтрация воды	51
- Programación de los ciclos de filtración	43	- Установка циклов фильтрации	51
- "Boost"	43	- Быстрая фильтрация "Boost"	51
■ Calentamiento del agua	44	■ Нагрев воды	52
■ Condiciones de funcionamiento anormal		■ Условия аномального функционирования	
Indicaciones de alarma	44	Аварийная сигнализация	52
■ Sistema de audio (opcional)	45	■ Система аудио (опция)	53



SPA come Salus Per Aquam, ovvero la salute grazie all'Acqua: è proprio questa la filosofia delle Spa (minipiscine) Jacuzzi®, leader nel settore dell'idromassaggio, che con i modelli Unique ha creato delle vere e proprie "macchine del benessere": dotate di un design elegante, essenziale e raffinato, la spa Unique si colloca in perfetta sintonia con uno stile avanzato di arredamento, attento alle nuove tendenze.



La cura del corpo e della mente attraverso l'acqua, per eliminare lo stress o per donare benessere a muscoli e articolazioni, è basata su tre fattori:

- il calore dell'acqua, che innalza la temperatura corporea e di conseguenza dilata le vene e le arterie, migliorando così la circolazione sanguigna.

- il non gravare del peso corporeo sulle articolazioni; infatti, grazie all'immersione in acqua, si ha una riduzione del peso di circa il 90%.

- la disposizione sapiente dei getti e la corretta miscela di aria ed acqua, che permette di ottenere un massaggio idroterapico ideale per tutte le zone del corpo: collo, spalle, schiena, cervicali, lombari, braccia, gambe; massaggio che diventa ancora più divertente grazie ai blower, speciali dispositivi che sprigionano dal fondo e dai lati della minipiscina milioni di bolle d'aria.

Verifiche preliminari

L'utente deve individuare una persona qualificata in grado di gestire e condurre l'impianto, in particolare per quanto concerne le operazioni:

► **Controllo dei vari parametri relativi al trattamento dell'acqua e dosaggio degli additivi necessari per garantirne la qualità.**

► **Verifica dell'efficienza del filtro a cartuccia.**

► **Verificare ed eliminare eventuali messaggi d'allarme che compaiono a display.**

► **Manutenzione dell'impianto.**

L'utente, a meno che non appartenga alla categoria di persone sopra descritte, dovrà limitarsi ad operare secondo quanto esposto di seguito, evitando qualsiasi intervento diverso, accertandosi, prima di avviare l'impianto, che esso sia stato predisposto per il corretto funzionamento e che la temperatura dell'acqua sia quella desiderata.

In caso di guasto o malfunzionamento, l'utente dovrà limitarsi a scollegare l'impianto, **operando sull'interruttore generale installato in zona accessibile, e poi richiedere l'intervento di tecnici specializzati.**

La Jacuzzi Europe S.p.A. declina ogni responsabilità nel caso che le operazioni demandate a personale specializzato vengano eseguite da chi non è abilitato ad effettuarle.

Sicurezza d'uso

L'impianto, se installato da personale qualificato rispettando le disposizioni riportate nel manuale d'installazione allegato, non presenta rischi per l'utente. La sicurezza, però, è anche legata ad un uso adeguato, secondo quanto previsto nel rispettivo manuale, mentre l'utente deve demandare a personale qualificato le operazioni descritte nel manuale d'installazione.

Per eventuali manutenzioni straordinarie e/o riparazioni si raccomanda di rivolgersi a Centri Autorizzati e di usare solo ricambi originali.

AVVERTENZE

LEGGERE ATTENTAMENTE LE SEGUENTI AVVERTENZE



La Jacuzzi Europe S.p.A. declina ogni responsabilità per danni derivanti dalla non osservanza delle seguenti disposizioni.

Questa apparecchiatura non deve essere usata da persone (bambini inclusi) con ridotte capacità motorie, sensitive e/o cognitive o comunque prive delle nozioni necessarie per il suo utilizzo.

Assicurarsi che i bambini, nel caso utilizzino l'apparecchiatura, vengano sorvegliati da una persona responsabile della loro sicurezza.

Non usare l'acqua con temperature oltre i 40 °C.

Temperature comprese tra 38 °C e 40 °C sono normalmente tollerate da persone adulte; la temperatura ideale, in ogni caso, è di 35-36 °C. Il riscaldatore elettrico è dotato di doppia sicurezza elettronica (hardware - software).

La tollerabilità all'acqua calda varia da persona a persona.

Le donne incinte ed i bambini piccoli non devono usare la spa senza prima consultare un medico e comunque l'acqua deve avere una temperatura inferiore a 38 °C.

Fare molta attenzione quando si è soli nella spa: restare immersi a lungo nell'acqua calda può causare nausea, capogiri e svenimenti. Se s'intende utilizzare la spa per periodi abbastanza lunghi (oltre ai 10-15 minuti) assicurarsi che la temperatura dell'acqua abbia un valore più basso. Questo è indicato anche per i bambini.

È consigliabile fare sempre una doccia prima di entrare in acqua.

ATTENZIONE



Solo le coperture "portanti" sono concepite per sostenere pesi (MAX200kg), ma non devono essere sottoposte a sollecitazioni improvvise e violente (salti, ecc.).

Non sedersi, camminare o sdraiarsi sugli altri tipi di coperture (non portanti); non depositarvi oggetti.

Onde evitare cadute accidentali nella spa, si consiglia di installare il sistema di chiusura a chiave in dotazione con la copertura termica (vedere manuale installazione).

Persone ammalate di cuore, diabete, ipertensione o ipotensione, o con altri problemi di salute non devono utilizzare la spa senza prima aver consultato il proprio medico.

Non utilizzare la spa dopo l'assunzione di alcool, droghe o medicinali che inducono sonnolenza o che possono alzare/abbassare la pressione del sangue.

Non utilizzare la spa quando le condizioni atmosferiche sono proibitive (temporali, ecc.).

Persone sotto cura medica devono consultare un medico prima di utilizzare la spa, dato che alcuni farmaci possono indurre sonnolenza, mentre altri possono influire sul battito cardiaco, sulla pressione sanguigna, sulla circolazione.

Fare molta attenzione quando si entra e si esce dalla spa: l'acqua rende scivolose tutte le superfici.

Non fare uso di oggetti che si possono rompere, o comunque fragili, durante l'utilizzo della spa.

Durante l'uso della spa mantenere la testa, il corpo e gli indumenti ad una distanza di almeno 40 cm dalle bocchette di aspirazione; le capigliature lunghe vanno raccolte e opportunamente fermate.

Non si devono usare apparecchiature elettriche (radio, asciugacapelli, ecc.) in prossimità della spa, a meno che questa non sia vuota.

Non togliere le griglie di protezione dalle bocchette di aspirazione.

Non avviare la spa se le griglie di protezione sono rotte o mancanti; in tal caso, rivolgersi ad un rivenditore autorizzato Jacuzzi® o ad un Centro Assistenza autorizzato per la loro sostituzione.



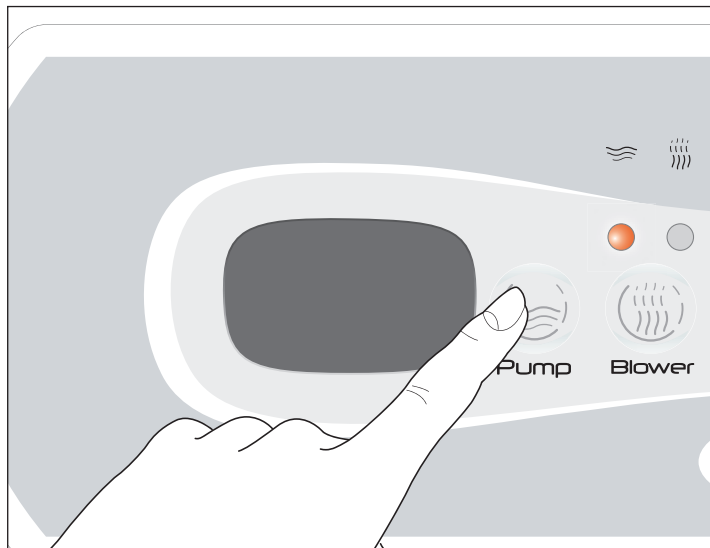
Un'esposizione prolungata al sole potrebbe danneggiare il materiale di cui è costituito il guscio della spa, data la sua capacità di assorbire il calore (i colori scuri in particolare). Quando non è in uso, non lasciare la spa esposta al sole senza un'adeguata protezione (copertura termica, gazebo, ecc.).


Gli eventuali danni derivanti dalla non osservanza delle presenti avvertenze non sono coperti dalla garanzia.

Idromassaggio

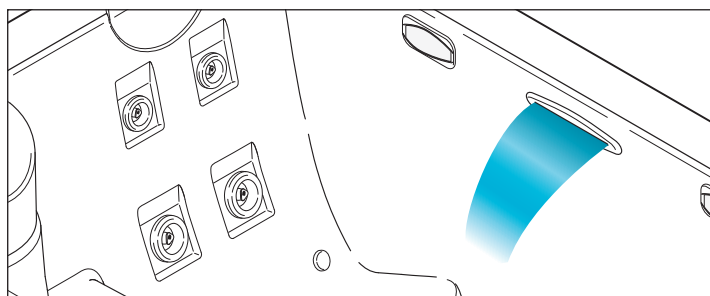
Una carezza d'acqua per coccolare il corpo e rilassare la mente...
Piacevoli getti massaggianti che migliorano la circolazione...
Ottimo anti-stress, l'idromassaggio contribuisce ad allentare le tensioni muscolari, alzando il tono dell'umore.

Per azionare l'idromassaggio, seguite le istruzioni seguenti:



► Premete una volta il tasto **"Pump"**  per avviare la pompa a bassa velocità : si accende il led rispettivo in modo lampeggiante; premetelo di nuovo per passare all'alta velocità (led acceso in modo fisso).
Premendo una terza volta il pulsante, la pompa si arresta (led spento).

NOTA: quando la pompa funziona in alta velocità, automaticamente viene attivata l'erogazione della cascata, presente sulla parete della vasca; quando la pompa viene spenta, o funziona a bassa velocità, l'erogazione viene interrotta.

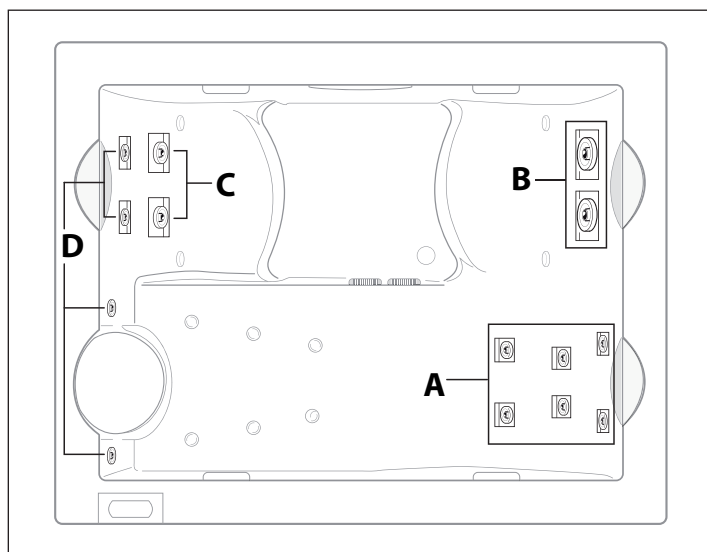


► La pompa rimane in funzione per 20 minuti, ma può essere disattivata prima ripremendo lo stesso tasto.

NOTA: se è stato attivato il limitatore di consumo elettrico (vedere manuale d'installazione), accendendo la pompa in alta velocità, il riscaldatore, se acceso, si spegne.

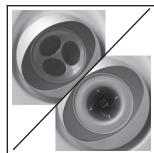
Consigli d'utilizzo

Il "cuore" dell'idromassaggio della spa Unique è costituito da un sistema di idrogetti, pensati per stimolare diverse parti del corpo, a seconda del luogo ove sono posizionati: massaggio morbido e delicato per assaporare il vero relax, oppure getti più energici e tonificanti per defaticare e rivitalizzare.



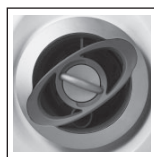
► Getti "A"

Queste bocchette agiscono sulle zone più sensibili del collo e della schiena, tramite un getto costante e molto intenso, che elimina la tensione muscolare; è possibile inoltre regolarne la direzione.



► Getti "B"

Il getto a spirale che caratterizza questi getti genera un flusso crescente d'aria e acqua, che effettua un massaggio rinvigorente sui gruppi muscolari estesi.



► Getti "C"

Queste bocchette generano un flusso d'acqua rotante, adatto a massaggiare la zona lombare della schiena e la zona dei piedi; è possibile inoltre regolarne l'intensità.

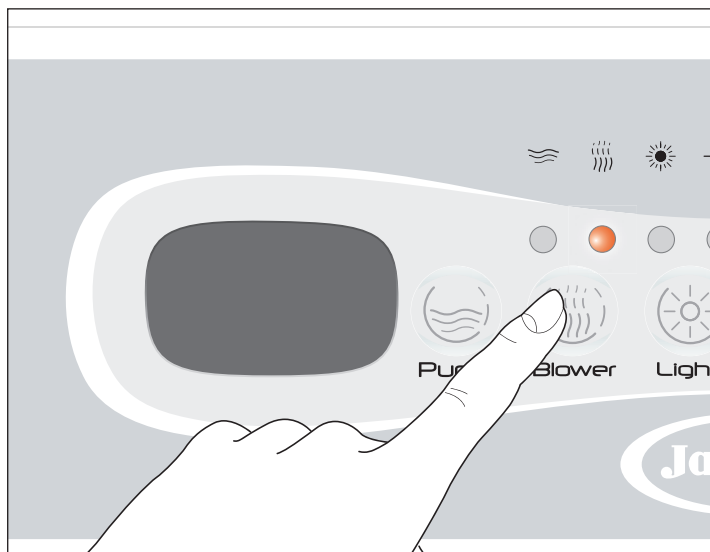


► Getti "D"

Questo tipo di getti genera un flusso localizzato, che crea una spirale di aria e acqua, perfetta per stimolare gruppi muscolari di media dimensione.

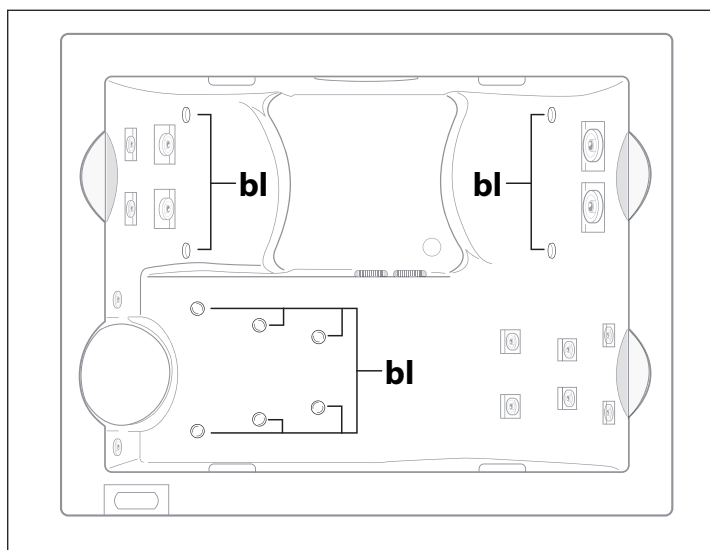
Blower (optional)

Il blower immette una miriade di bolle d'aria tramite appositi getti (individuati dalla sigla "bl" in figura), aumentando l'ossigenazione dell'acqua e rivitalizzando così le cellule della pelle, rendendola più bella e luminosa.



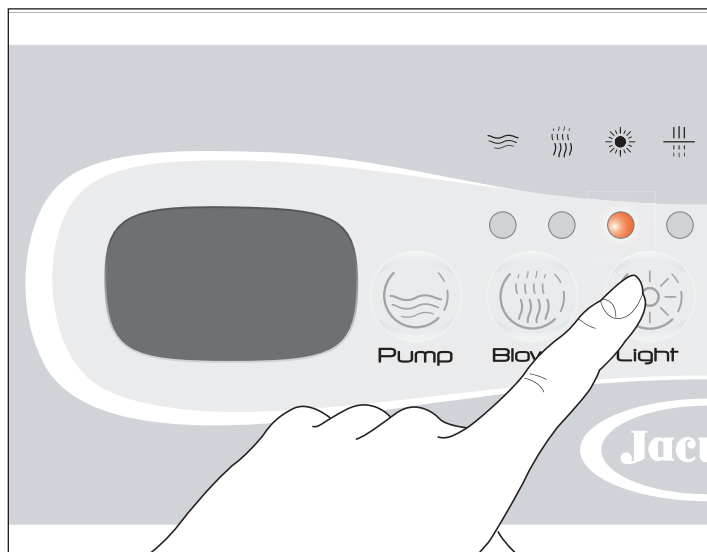
► Premete il tasto **"Blower"**  per azionare il compressore d'aria (si accende il led rispettivo).


► Il blower può essere attivato contemporaneamente, o separatamente, alla pompa idromassaggio e rimane in funzione per 20 minuti, ma può essere disattivato anche prima premendo nuovamente il tasto suddetto.



Faro

Grazie all'innovativo sistema d'illuminazione digitale a led è possibile arricchire l'effetto rigeneratore dell'acqua con infinite combinazioni di colore, miscelate in altrettante sequenze... e tutto con la semplice pressione di un pulsante.



► Premete il tasto **"Light"**  per azionare il faro situato sulla parete della vasca (si accende il led rispettivo).

► All'accensione, si attiverà il programma utilizzato al momento dell'ultimo spegnimento.

Se desiderate selezionare il colore, o ciclo di colore, successivo a quello visualizzato (per esempio, dalla modalità "transizione lenta" a "transizione veloce") premete due volte il tasto entro 5 secondi:

- con il primo comando il faro si spegne.

- con il secondo, viene attivato ciclo di colore che segue, nell'ordine, quello appena spento.

Per tornare alla modalità di visualizzazione iniziale, scorrete tutte le varie opzioni disponibili, premendo ripetutamente il tasto.

► Il faro rimane in funzione per 2 ore, ma può essere spento anche prima premendo nuovamente il tasto suddetto.

Le combinazioni cromatiche descritte sono costituite da migliaia di colori, modulati in tonalità ed intensità dal sistema digitale integrato.

Transizione lenta

Il passaggio da un colore all'altro avviene lentamente, secondo una sequenza prestabilita: un ciclo di colore dura circa 3 minuti.

Transizione veloce

Questo ciclo di colore è simile al precedente, salvo il fatto che il passaggio da un colore all'altro avviene con una velocità di circa 3 volte maggiore del precedente.

Transizione casuale lenta

Il passaggio da un colore all'altro avviene lentamente e senza un ordine prestabilito.

Prima transizione casuale veloce

Questo ciclo di colore è simile al precedente, salvo il fatto che il passaggio da un colore all'altro avviene con una velocità di circa 3 volte maggiore del precedente.

Seconda transizione casuale veloce

Simile alla precedente, ma con una gamma tonale compresa tra il blu ed il verde.

Colori fissi

Sono inoltre selezionabili i seguenti 7 colori, visualizzati in maniera fissa: bianco, rosa, blu lavanda, blu chiaro, blu scuro, verde chiaro e verde scuro.

Filtrazione dell'acqua

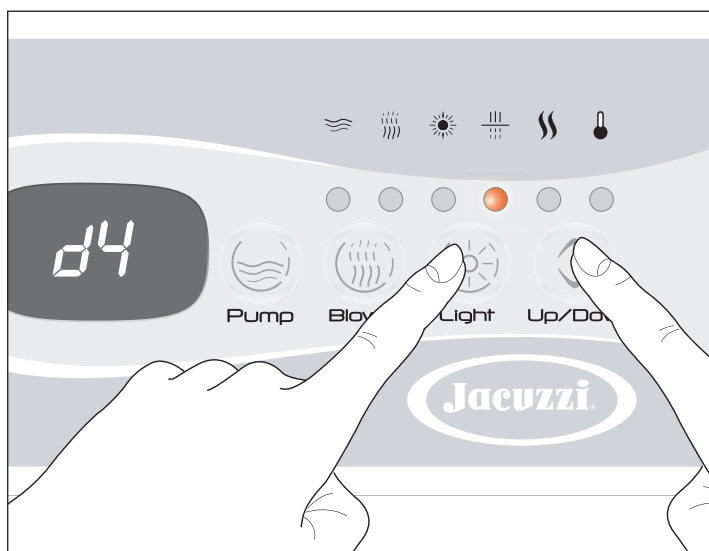
La filtrazione, ottenuta grazie all'azione combinata della pompa e di un filtro a cartuccia, è indispensabile per mantenere l'acqua pulita e trasparente ed eliminare le particelle in sospensione.

N.B.: alcuni modelli sono dotati di un generatore di ozono (ozonizzatore, optional), che contribuisce a disinfettare e purificare l'acqua; all'avvio del ciclo di filtrazione il generatore si attiva automaticamente, e si disattiva alla fine del ciclo stesso.

► Il funzionamento dell'ozonizzatore è automatico ed è subordinato all'attivazione della pompa (in bassa velocità) durante il ciclo di filtrazione, mentre risulta spento quando sono attivi l'idromassaggio o anche solo il faro (questo perché si presuppone la presenza di persone in vasca); 40 minuti dopo lo spegnimento delle suddette funzioni, l'ozonizzatore riprende il proprio funzionamento (se risulta attivo un ciclo di filtrazione).

Impostazione dei cicli di filtrazione

Per impostare il ciclo di filtrazione, agire come segue:



► Tenete premuto il tasto "Light" (☀️) per circa 5 secondi: il display visualizza la scritta **dx** (dove "x" indica la durata in ore).

► Agite sul tasto "Up/Down" (◇) per inserire la durata desiderata (da un minimo di 0 ad un massimo di 12 ore).

NOTA: tenete premuto il tasto fino a raggiungere il valore desiderato.

Se il display è dotato di due tasti separati, premete il tasto "Up" per aumentare il valore o il tasto "Down" per diminuirlo.

► Premendo nuovamente il tasto "Light" (☀️) viene confermato il valore scelto e si passa quindi alla programmazione del ritardo d'inizio, rispetto all'ora "0", del ciclo (parametro **sy**, dove "y" indica il numero di ore).

ATTENZIONE: l'ora "0" è l'istante in cui viene data tensione alla spa, tramite l'interruttore generale; se, per esempio, si imposta come ritardo d'inizio del ciclo il valore "4", significa che la filtrazione partirà 4 ore dopo aver acceso la spa.

► Impostate il ritardo d'inizio (da un minimo di 0 ad un massimo di 23) tramite il tasto "Up/Down" (◇) e confermate con il tasto "Light" (☀️) per memorizzare i valori inseriti ed uscire dalla modalità di programmazione.

A funzione attiva, si accende il led del simbolo rispettivo (se lampeggiante, significa che il ciclo è stato sospeso: fare riferimento al manuale d'installazione).

"Boost"

Questo particolare tipo di filtrazione è indicata in situazioni particolari, come ad esempio prima o dopo una festa con amici o per facilitare lo scioglimento delle sostanze utilizzate per la disinfezione dell'acqua.



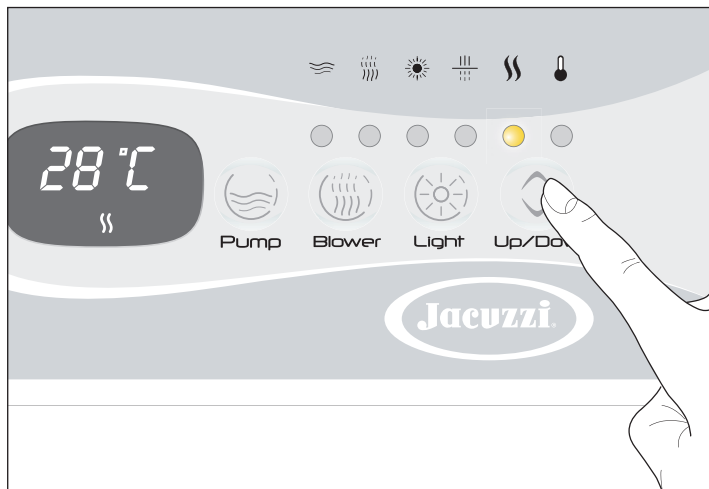
► Per attivare la funzione, tenete premuto per circa 5 secondi il tasto "Pump" (🌊) : il display visualizzerà la scritta **boo**.


► La funzione dura 45 minuti (questo valore non può essere modificato) durante i quali la pompa viene attivata in alta velocità, assieme all'ozonizzatore.


Per ogni dettaglio riguardante la filtrazione fate riferimento al manuale d'installazione del prodotto.

Riscaldamento dell'acqua

Il riscaldamento dell'acqua in vasca avviene grazie al riscaldatore elettrico situato nel vano vasca; la regolazione della temperatura viene gestita in base a parametri specifici, da impostare tramite il pannello di controllo.



► Premete il tasto **"Up/Down"**  : sul display comparirà la temperatura attualmente memorizzata, compare il simbolo rispettivo e si accende anche il led.

► Tenete premuto il tasto **"Up/Down"**  per variare il valore visualizzato, da un minimo di 15 °C ad un massimo di 40 °C (59÷104 °F).

NOTA: premendo la parte superiore del tasto, il valore visualizzato aumenta; premendo la parte inferiore, diminuisce.

Se il display è dotato di due tasti separati, premete il tasto **"Up"** per aumentare il valore o il tasto **"Down"** per diminuirlo.

► Per visualizzare di nuovo la temperatura dell'acqua in vasca, basta non toccare alcun tasto per circa 5 secondi.

Mantenimento della temperatura minima dell'acqua in vasca e protezione anti-congelamento delle tubazioni ("Smart Winter")

Il software di sistema della Vostra spa Unique è stato progettato per gestire in maniera razionale ed efficiente tutte quelle situazioni particolari che potrebbero costituire un pericolo di abbassamento eccessivo e di congelamento dell'acqua.

Per tutti gli aspetti riguardanti il riscaldamento dell'acqua e le sicurezze di sistema fate riferimento al manuale d'installazione del prodotto.

NOTA: quando è attiva la protezione anti-congelamento, sul display compare la scritta **ICE**.

Condizioni di funzionamento anomalo - segnalazione di allarmi -

La presenza di un allarme viene segnalata sul display, che riporta il codice relativo al tipo di anomalia. Se la condizione d'allarme permane, il codice continuerà ad essere visualizzato.

Ecco un elenco dei vari tipi di allarme che possono comparire; fate riferimento al manuale d'installazione del prodotto per una descrizione dettagliata delle varie segnalazioni che potrebbero apparire sul display.

► "FLC"

Il riscaldatore non viene attivato.

- Contattare un Centro Assistenza autorizzato Jacuzzi®.

► "FLO"

Il riscaldatore non viene attivato.

- Contattare un Centro Assistenza autorizzato Jacuzzi®.

► **"HOH"** La temperatura misurata sul riscaldatore risulta maggiore o uguale a 48 °C (118 °F) (il riscaldatore è disattivato).

NON ENTRARE IN ACQUA

- Se la condizione di allarme permane, provare a spegnere e riaccendere l'interruttore installato a monte della spa; se nonostante questo la segnalazione dovesse rimanere attiva, contattare un Centro Assistenza autorizzato Jacuzzi®.

► **"Ho"** Temperatura dell'acqua troppo alta.

NON ENTRARE IN ACQUA

- Se è presente, togliere la copertura dalla spa.

- Se l'eccessivo aumento di temperatura è dovuto all'irraggiamento solare, aggiungere acqua fredda nella spa.

Quando la temperatura è scesa sotto i 43 °C (109 °F) la spa dovrebbe attivarsi automaticamente; se ciò non accade, togliere corrente e contattare un Centro Assistenza autorizzato Jacuzzi®.

► **"rPF"** Sonda temperatura malfunzionante.

NON ENTRARE IN ACQUA

Non è possibile attivare alcuna funzione.

- Contattare un Centro Assistenza autorizzato Jacuzzi®.

► **"HPF"** Intervento del termostato di sicurezza.

Non è possibile attivare il riscaldatore elettrico.

Il riscaldatore elettrico è stato disattivato causa surriscaldamento; questo potrebbe essere dovuto ad un flusso d'acqua irregolare.

- Provare a spegnere e riaccendere l'interruttore installato a monte della spa (reset del sistema); se nonostante questo la segnalazione dovesse rimanere attiva, contattare un Centro Assistenza autorizzato Jacuzzi®.

Sistema audio (optional)

Il sistema audio di Unique è costituito da una serie di altoparlanti (posizionati sulle pareti della spa), da un sub-woofer per la riproduzione ottimale delle basse frequenze (situato nel vano vasca), da un dispositivo Bluetooth® e dal lettore MP3 in dotazione.

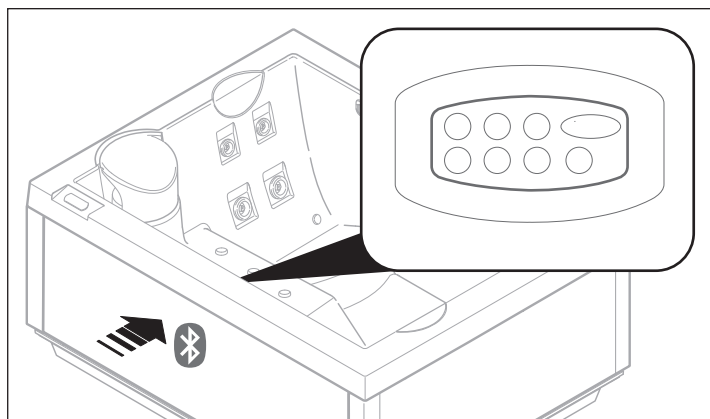
UTILIZZO DEL LETTORE MP3

Prima di poter utilizzare il sistema audio, il lettore MP3 deve essere in grado di comunicare con il dispositivo Bluetooth® della spa; occorre quindi "far incontrare" (associare) i due apparecchi tramite un processo di riconoscimento:

- Assicuratevi che la spa sia alimentata (display acceso).
- Seguite le indicazioni contenute nel manuale del lettore MP3 su come effettuare l'associazione.

NOTA: per utilizzare il sistema audio della spa, selezionate il dispositivo Bluetooth® denominato "BT Jacuzzi"; il codice d'accesso relativo è 0000.

NOTA: il dispositivo Bluetooth® della spa si trova in basso, sul lato in cui è posizionato il pannello (vedi figura) e risulta attivo ogni qualvolta la spa è accesa.



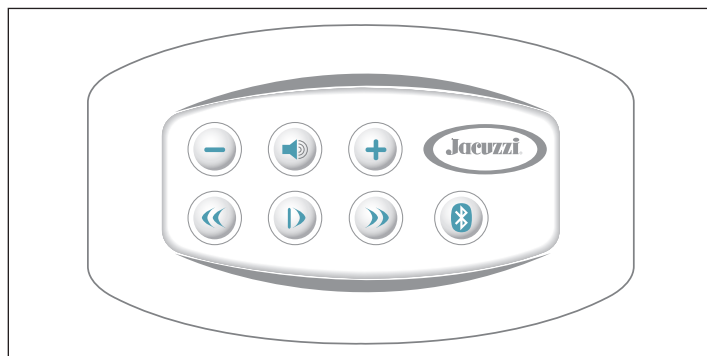
- Terminato il processo di riconoscimento e stabilita la connessione potete utilizzare il sistema audio della spa per ascoltare i vostri brani preferiti.

NOTA: una volta associati, il lettore MP3 e il dispositivo Bluetooth® della spa possono connettersi senza effettuare nuovamente il processo di riconoscimento; quest'ultimo risulta invece necessario nel caso vengano annullate le impostazioni memorizzate, per esempio in seguito ad una riparazione o ad una inizializzazione (reset).

NOTA: quando utilizzate la spa, vi consigliamo di posizionare il lettore MP3 in un luogo che sia al riparo dagli spruzzi d'acqua e di effettuare le varie regolazioni tramite il pannello situato sulla parete della spa.

REGOLAZIONI TRAMITE PANNELLO

Grazie al pannello situato sulla parete della spa, potrete facilmente comandare il sistema audio stando comodamente immersi.



Riproduzione/pausa del brano musicale

- Premete il tasto > per fermare temporaneamente la riproduzione del brano; ripremetelo per riprendere l'ascolto.

Regolazione del volume

- Premete i tasti + o - per, rispettivamente, aumentare o diminuire il volume; tenendo premuti i tasti, la regolazione avviene in modo continuo.

NOTA: quando la spa viene spenta, viene memorizzato il livello di volume attivo in quel momento e riproposto alla successiva riaccensione.

Mute

- Per abbassare il volume istantaneamente, premete il tasto > ; ripremendolo, il volume tornerà gradualmente al livello precedente.

Selezione del brano

- Premendo i tasti >> o << potete passare, rispettivamente, alla traccia seguente o precedente a quella attiva al momento.

NOTA: tenendo invece premuto i tasti >> o << è possibile, rispettivamente, scorrere la traccia in riproduzione in avanti o all'indietro. Da notare che la prima pressione del tasto << riporta all'inizio del brano, mentre premendo subito il tasto una seconda volta viene selezionato il brano precedente.

tasto Bluetooth® (📶)

- Se dovesse presentarsi qualche difficoltà nell'effettuare l'associazione, provate ad attivare il dispositivo Bluetooth® della spa tenendo premuto per circa 5 secondi il tasto 📶.

- Se dovesse presentarsi qualche difficoltà nella connessione, provate a mettere in "attesa connessione Bluetooth®" il lettore MP3 (fare riferimento al manuale relativo) e premete il tasto 📶 del pannello.

ATTENZIONE: tenendo premuto, contemporaneamente e per circa 5 secondi, il tasto 📶 ed il tasto > verranno cancellati tutti gli indirizzi memorizzati.

Per ogni altra funzione gestita dal lettore MP3, fate riferimento al sito web del produttore indicato sulla confezione e al rispettivo manuale d'uso, seguendo scrupolosamente anche le avvertenze indicate.

JACUZZI® SPA



SPA as in Salus Per Aquam, i.e. health thanks to water. This is the philosophy of Jacuzzi® spas, the leader in the field of hydromassage. With the Unique models, it has truly created a "well-being machine". With their elegant design, the Unique spas are perfectly in tune with an advanced style of furnishing that is aware of current trends.



Care of the body and mind through water, to eliminate stress or to provide wellbeing to muscles and joints, is based on three factors:

- the warmth of the water, which raises body temperature and as a result dilates veins and arteries, thus improving blood circulation.*
- taking body weight off joints. During immersion in water, body weight is reduced by about 90%.*
- expert positioning of jets and the correct mixture of air and water, which allow a hydrotherapy massage that's perfect for all parts of the body: neck, shoulders, back, cervical spine, lumbar, arms, and legs. The massage is even more fun thanks to the blowers, special devices that release millions of bubbles from the sides and bottom of the spa.*

Preliminary checks

The user must appoint a qualified person able to manage and run the system, in particular as regards the following operations:

- ▶ **Check various parameters for water treatment and dispensing of additives required to ensure its quality.**
- ▶ **Check efficiency of the cartridge filter.**
- ▶ **Check and eliminate any alarm messages that appear on the display.**
- ▶ **System maintenance.**

The user, unless properly qualified, must only undertake the actions listed below. He must not take any other action. He must ensure, before starting the system, that it is set up to operate correctly and that the water is at the desired temperature.

*In the event of faults or malfunctioning, the user must disconnect the system **via the master switch and then request the intervention of specialist technicians.***

Jacuzzi Europe S.p.A. shall not be held liable if operations to be performed by specialists are carried out by unauthorized personnel.

User safety

If installed by qualified personnel in compliance with the instructions in the enclosed installation manual, the system does not present any risks for the user. However, safety is also contingent upon appropriate use, according to the provisions in the respective manual, while the user must delegate the operations described in the installation manual to qualified personnel.

For any extra maintenance e/or repairs it is recommended that you contact an Authorized Service Centre and use only original spare parts.

WARNINGS

PLEASE READ THE FOLLOWING WARNINGS CAREFULLY.



Jacuzzi Europe S.p.A. accepts no liability for damages arising from failure to observe the following directions.

This equipment must not be used by individuals (including children) with limited physical, sensorial and/or cognitive abilities, or individuals who do not have the knowledge necessary for its use.

Children may use this equipment only under strict supervision by a person responsible for their safety.

Do not use the water at temperatures over 40 °C.

Temperatures between 38 °C and 40 °C are normally tolerated by adults but the ideal temperature is 35-36 °C. The electric heater is provided with dual electronic safety device (hardware - software).

Tolerance to hot water varies from person to person.

Pregnant women and small children must not use the spa without first consulting a doctor; in any case the water temperature must have a temperature of less than 38°C.

Be very careful when using the spa alone. Prolonged immersion in warm water may cause nausea, dizziness and fainting. If you intend to use the spa for more than 10-15 minutes, a lower water temperature must be set. This applies also to children.

It is always advisable to have a shower before entering the water.

CAUTION



Only the load-bearing covers are designed to support weights (max. 200 kg), but they must not be subjected to violent, sudden stresses (jumping, etc.).

Do not sit, walk, or lie on other types of covers (non-load bearing). Do not deposit objects.

To prevent accidental falls into the spa, it is advisable to install the key-locking system provided with the thermal cover (see instruction manual).

Persons with heart conditions, diabetes, high or low blood pressure or other health problems must not use the spa without first consulting their doctor.

Do not use the spa after drinking alcohol, taking drugs or medicines that cause drowsiness or that can raise/lower the blood pressure.

Do not use the spa in extreme weather conditions (during storms etc.).

Persons under medical care must consult a doctor before using the spa as some medicines can cause drowsiness, affect the heartbeat, blood pressure and circulation.

Be very careful when getting in and out of the spa. All of the surfaces are slippery when wet.

During use of the spa, do not use objects that can break or are fragile.

During use of the spa, you must keep your head, body and clothes at a distance of at least 40 cm from the suction intakes; long hair must be tied back and secured in place.

Do not use electrical appliances (radios, hair dryers) near the spa if it is not empty.

Do not remove the protective grilles from the suction intakes.

Do not start the spa if the protective grilles are broken or missing. In this event, contact an authorized Jacuzzi® dealer or an authorized service centre to have them replaced.

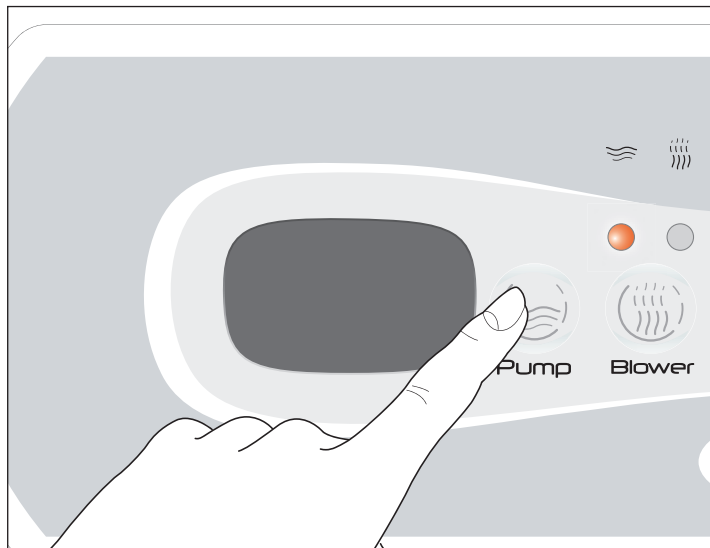



Prolonged sun exposure could damage the material of which is made the spa shell, due to its capacity to absorb heat (dark colours in particular). Don't leave the spa to sun exposure without adequate protection when not in use (cover thermal, gazebo, etc.). Any damage arising by not following these warnings are not covered by the guarantee.

Hydromassage

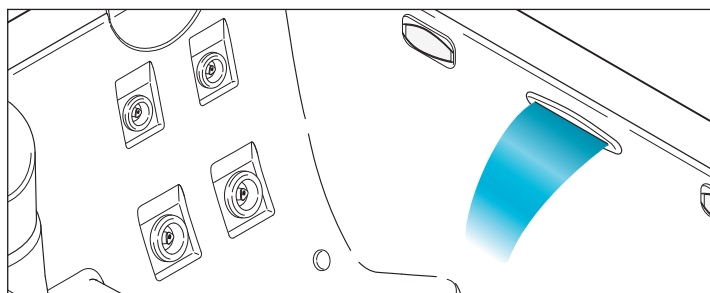
A caress of water to embrace the body and relax the mind... Pleasant massaging jets that improve circulation... Excellent against stress, the hydromassage helps relieve muscle tension and improves your mood.

To start the hydromassage:



► Press the key **"Pump"**  once to start the pump at low speed; the respective LED will flash. Press it again to go to high speed (the LED will be on and steady). Press the button a third time to shut down the pump (the LED turns off).

NOTE: when the pump operates at high speed, cascade dispensing is automatically activated, located on the wall of the tub. When the pump is turned off, or is running at low speed, dispensing is interrupted.

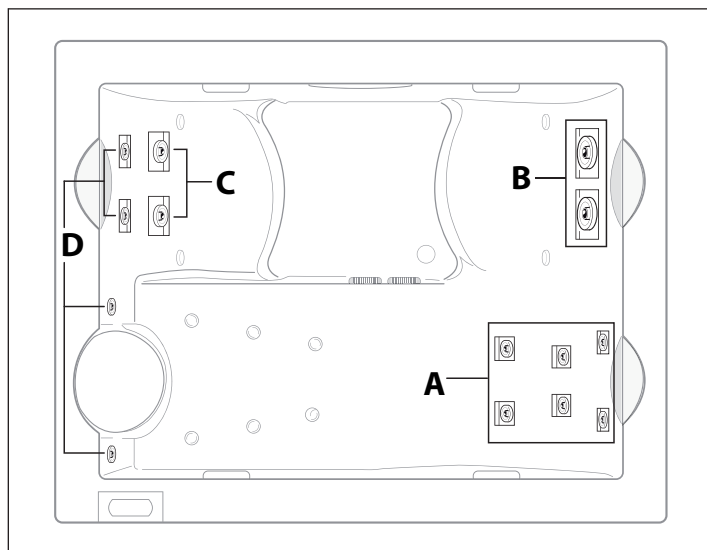


► The pump continues to operate for about 20 minutes, but it can be deactivated by pressing the key again.

NOTE: if the electrical consumption limiter has been activated (see the installation manual), when you turn on a pump, at high speed, the heater will be turned off, if it is on.

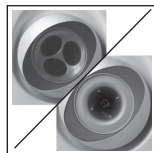
Suggestions for use

The heart of the hydromassage of the Unique spas is a system of hydrojets. They are designed to stimulate various parts of the body depending on where they are positioned. There are soft, gentle jets to enjoy true relaxation, or more energizing jets to rest and revitalize.



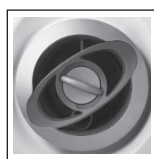
► Jets "A"

These nozzles act on the most sensitive areas of the neck and back with a constant, ultra-intense jet that eliminates muscular tension. The direction can also be adjusted.



► Jets "B"

The spiral jet that characterizes these jets generates an increasing flow of air and water that performs an invigorating massage on large muscle groups.



► Jets "C"

These nozzles generate a rotating flow of water, to massage the lumbar area of the back and the feet. It is also possible to adjust the intensity.

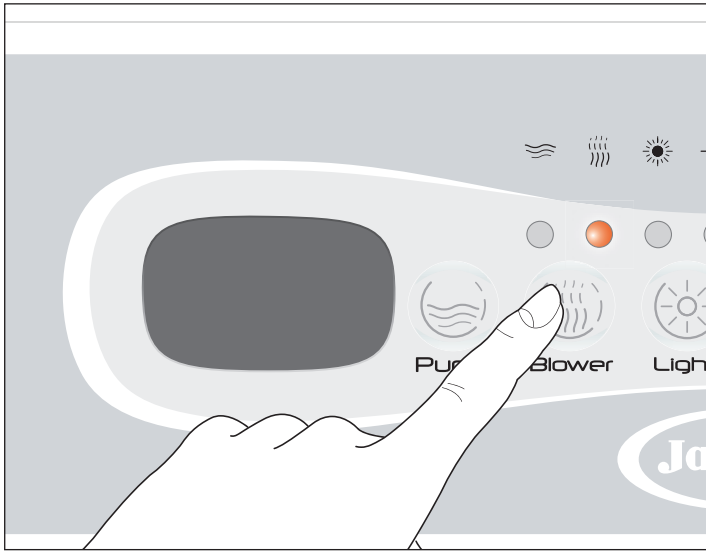


► Jets "D"

This type of jet generates a localized flow, which creates a spiral of air and water, perfect for stimulating medium-sized groups of muscles.

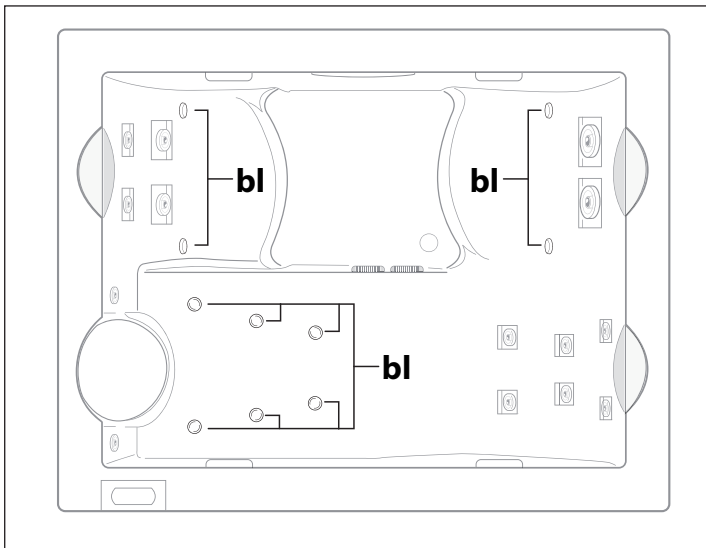
Blower (optional)

The blower emits a great number of air bubbles through special jets (identified as "bl" in the figure), increasing the oxygen in the water and thus revitalizing the skin cells, making them more attractive and luminous.



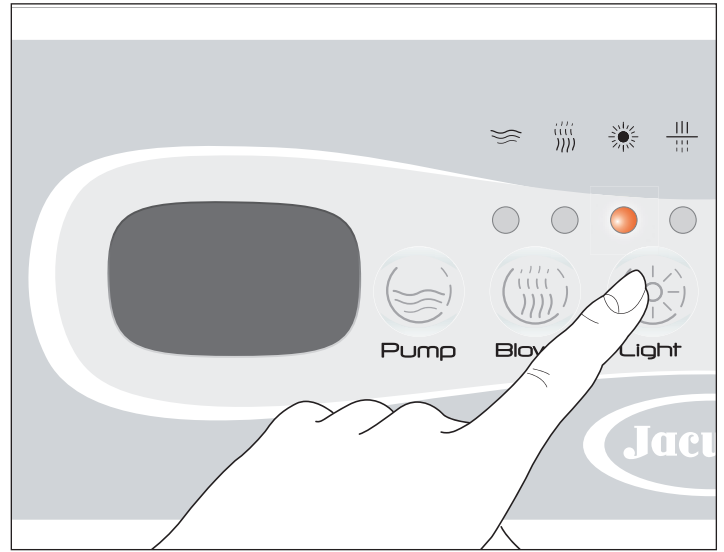
► Press the key **"Blower"** (🫧) to activate the air compressor (the LED comes on).

► The blower can be activated simultaneously with or separate from the hydromassage pump. It runs for 20 minutes, but it can be shut off before that by pressing the key again.



Light

Thanks to the innovative LED digital lighting system, it is possible to enhance the regenerating effect of the water with an infinite combination of colours, mixed in just as many sequences... and all with the simple press of a button.



► Press the key **"Light"** (☀️) to activate the spotlight located on the wall of the tub (the LED comes on).

► When turned on, the programme will be activated that was in use at the last shutdown.

If you want to choose the next colour or colour cycle (for example from "slow transition" mode to "rapid transition" mode) press the key for 5 seconds:

- with the first command the spotlight goes off.

- with the second, the next colour cycle after the one that was just turned off is activated.

To go back to initial display mode, scroll through the various available options by repeatedly pressing the key.

► The spotlight will stay on for two hours, but it can be turned off before that by pressing the key again.

The chromatic combinations described above are composed of thousands of colours that are changed in shade and intensity by the integrated digital system.

Slow transition

The change from one colour to another, in accordance with a pre-set sequence, occurs slowly: one colour cycle every three minutes.

Rapid transition

This colour cycle is similar to the previous one, except for the fact that the changeover from one colour to the next takes place about three times faster than the previous one.

Slow random transition

The change from one colour to another takes place slowly and with no pre-set order.

First rapid random transition

This colour cycle is similar to the previous one, except for the fact that the changeover from one colour to the next takes place about three time faster than the previous one.

Second rapid random transition

Similar to the previous, but with a range of shades between blue and green.

Steady colours

The following seven colours can also be selected and displayed steady: white, pink, lavender, light blue, dark blue, light green and dark green.

Water filtering

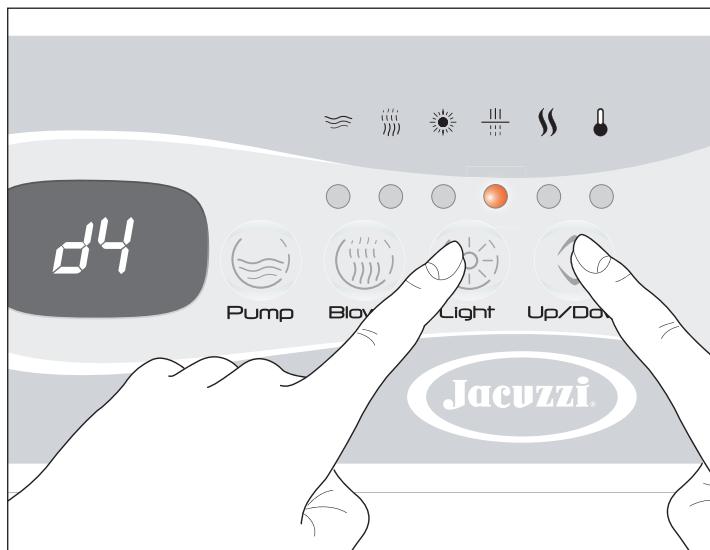
Filtering, obtained through the combined action of a pump and a cartridge filter, is indispensable to keep the water clean and transparent, and to eliminate particles in suspension.


N.B.: some models are equipped with an ozone generator (ozonator, optional) which helps disinfect and purify the water. When the filtering cycle is started, the generator starts automatically, and shuts off at the end of the cycle.


► The ozonator runs automatically and is contingent on the activation of the pump (at low speed) during the filtering cycle. It will be off if the hydromassage or even one spotlight is on. *This is because there is probably a person in the tub.* Forty (40) minutes after the functions are shut off, the ozonator begins operating again, provided a filtering cycle is active.

Setting the filtering cycles

To set the filtering cycle:




► Press the **"Light"**  key and hold it down for about 5 seconds. The display will show the message **dx**, where "x" indicates the duration in hours.



► Use the key **"Up/Down"**  to enter the desired duration, from a minimum of 0 to a maximum of 12 hours.

NOTE: hold the key down until you reach the desired value.

If the display is equipped with two separate keys, press the key **"Up"** to increase the value or the key **"Down"** to decrease it.

► Press the **"Light"**  key once again to confirm the selected value and to continue the programming of the start delay, compared to time "0", of the cycle (parameter **sy**, where "y" indicates the number of hours).

ATTENTION: the "0" time is the instant in which the spa is powered using the main switch. If, for example, the cycle start delay is set to "4", this means that filtration will start 4 hours after the spa is turned on.


► Set the start delay (from a minimum of 9 to a maximum of 23) using the key **"Up/Down"**  and confirm using the **"Light"**  key to save the entered value and exit from the programming mode.

When this function is active, the LED of the respective symbol will turn on. If the LED is blinking, it means that the cycle has been suspended, see the relative chapter for more information.

"Boost"

This special type of filtering is recommended in special situations, such as before or after a party with friends, or to facilitate dissolution of substances used for water disinfection.



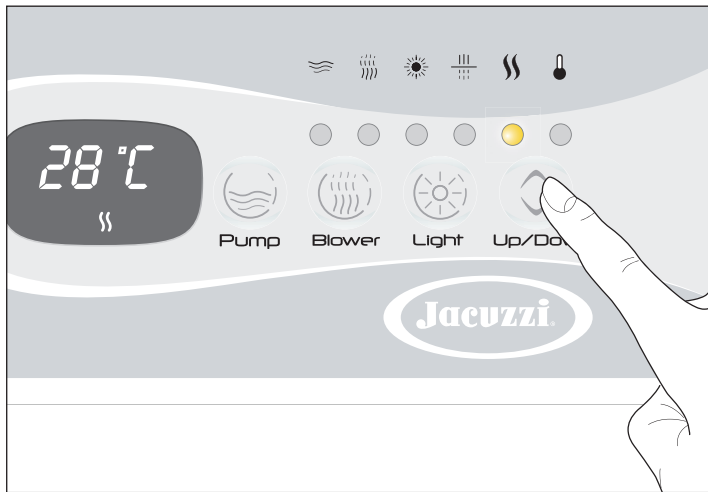
► To activate this function, press and hold down the **"Pump"**  key for 5 seconds. The display will show the message **boo**.


► This function lasts 45 minutes (*this value cannot be modified*) during which the pump is run at high speed, at the same time as the ozonator.


For details on filtering, refer to the product's installation manual.

Water heating

The water in the tub is heated by the electric heater located in the tub compartment. Temperature adjustment is managed based on specific parameters to be set from the control panel.



► Press the key **"Up/Down"**  : the display will show the currently memorized temperature, the respective symbol appears and the LED comes on.

► Press the key **"Up/Down"**  again to change the displayed value from a minimum of 15 °C to a maximum of 40 °C (59÷104 °F).

NOTE: if you press the upper part of the key, the displayed value increases. If you press the lower part, it decreases.

If the display is equipped with two separate keys, press the key **"Up"** to increase the value or the key **"Down"** to decrease it.

► To show the temperature of the water in the tub again, do not touch any key for about 5 seconds.

Maintenance of minimum temperature of water in tub and anti-freeze protection of the pipes ("Smart Winter").

The system software of your Unique spa is designed to provide efficient, rational management of any hazardous situations which may occur due to excessively cold temperatures and freezing of the water.

For further information on water heating and system safeguards, refer to the product's installation manual.

NOTE: when the anti-freeze protection is active, the display will show the message **ICE**.

Abnormal operating conditions - alarm signals -

Alarms are indicated on the display, with the corresponding error code. You will continue to see the code if the alarm condition persists.

Here is a list of the various alarms that may appear. Refer to the product's installation manual for a detailed description of the various messages that may appear on the display.

► "FLC"

The heater does not turn on.

- Contact an authorized Jacuzzi® service centre.

► "FLO"

The heater does not turn on.

- Contact an authorized Jacuzzi® service centre.

► **"HOH"** The measured temperature at the heater is 48 °C (118 °F) or higher (the heater is turned off).

DO NOT ENTER THE WATER

- If the alarm condition persists, try turning the switch up the line from the spa off and back on. If the signal stays on, contact an authorized Jacuzzi® service centre.

► "Ho" Excessive water temperature

DO NOT ENTER THE WATER

- If present, remove cover from spa.

- If the excessive temperature increase is due to sunlight, add cold water to the spa.

When the temperature has dropped to below 43 °C (109 °F), the spa should re-activate automatically. If it does not, disconnect the power supply and contact an authorized Jacuzzi® service centre.

► "rPF" Defective temperature probe.

DO NOT ENTER THE WATER

It is not possible to activate any function.

- Contact an authorized Jacuzzi® service centre.

► "HPF" Activation of safety thermostat.

It is not possible to activate the electric heater.

The electric heater has been deactivated due to overheating. This may be due to irregular water flow.

- Try turning the switch up the line from the spa off and back on (system reset). If the signal stays on, contact an authorized Jacuzzi® service centre.

Audio system (optional)

The audio system of Unique is made up of a series of speakers (located along the walls of the spa), a sub-woofer for excellent reproduction of basses (located in the tub compartment), a Bluetooth® device, and an MP3 player (included).

USE OF THE MP3 PLAYER

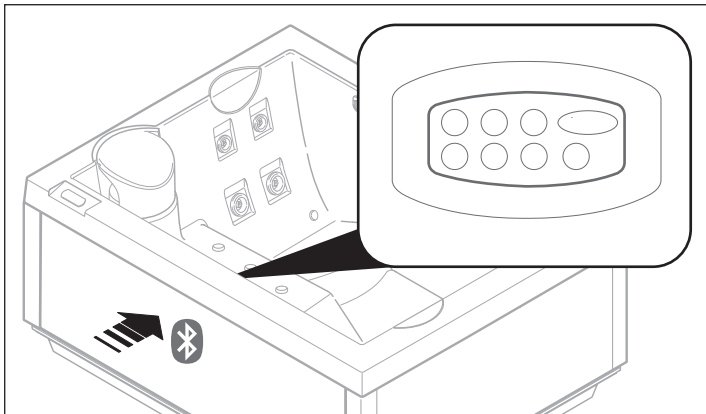
Before you can use the audio system, the MP3 player must be able to communicate with the Bluetooth® device. You must “connect” the devices using a process known as “pairing”.

► Make sure the spa is powered on (display on).

► Follow the instructions in the MP3 player manual on how to perform “pairing”.

NOTE: To use the audio system of the spa, select the Bluetooth® device called *BT Jacuzzi®*. The access code is 0000.

NOTE: The Bluetooth® device of the spa is found on the side where the control panel is located, at bottom (see figure). It turns on each time the spa is turned on.



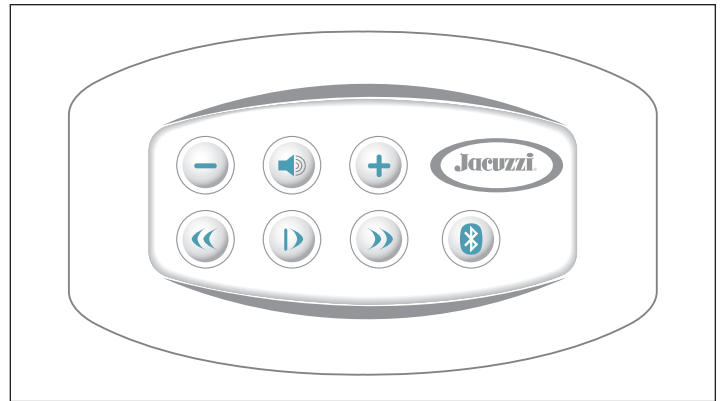
► Once pairing is complete and the connection is established, you can use the audio system of the spa to listen to your favourite music.

NOTE: Once paired, the MP3 player and the Bluetooth® device of the spa can connect without the need for pairing to be performed again. Pairing is necessary if the memory settings are reset, for example after a repair or installation (reset).

NOTE: When using the spa, we recommend that you place the MP3 player in a position that is safe from any water splashing from the spa and to perform selections and adjust settings using the panel located on the wall of the spa.

USING THE PANEL FOR ADJUSTMENTS

Thanks to the panel located on the wall of the spa, you can easily control the audio system while you are comfortably in the tub.



Play/pause track

► Press the ▶ key to pause the track; press it again to resume playing.

Volume control

► Press the + or - keys to raise or lower the volume. This adjustment is continuous if you hold the keys down.

NOTE: When the spa is turned off, the current volume level is saved. When it is turned back on, this volume is used by default.

Mute

► Press the 🔊 key to lower the volume instantly. Press it a second time to restore the volume gradually to the previous level.

Track selection

► Press keys ▶▶ or << to go to the next or previous track, respectively.

NOTE: If you hold down the ▶▶ or << keys, you can change the track played, forward or backwards respectively.

Please note that the first time the << key is pressed, you return to the beginning of the track. If you press it immediately a second time, you will select the previous track.

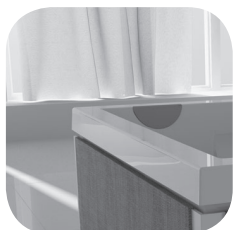
Bluetooth® (📶) Key

► If you have any problems with the pairing procedure, try activating the Bluetooth® device of the spa and press the 📶 key for about 5 seconds.

► If you have any problems with the connection, try putting the MP3 player into “waiting for Bluetooth® connection” mode (please see the player manual) and press the 📶 key on the panel.

CAUTION: If you press both the 📶 and ▶ keys at the same time for about 5 seconds, all saved addresses will be deleted.

For all other functions managed by the MP3, please refer to the manufacturer's website indicated on the packaging or user manual. Pay careful attention to the warnings listed.



SPA comme Salus Per Aquam, c'est-à-dire la santé grâce à l'Eau : c'est exactement la philosophie des Spa (mini-piscines) Jacuzzi®, leader dans le domaine de l'hydromassage, qui avec les modèles Unique a créé de véritables "machines du bien-être" : doté d'un design élégant, essentiel et raffiné, le spa Unique se trouve en parfaite syntonie avec un style de décoration avancé, attentif aux nouvelles tendances.



Le soin du corps et de l'esprit à travers l'eau, pour éliminer le stress ou donner une sensation de bien-être aux muscles et articulations, se base sur trois facteurs :

- la chaleur de l'eau, qui augmente la température corporelle et par conséquent dilate les veines et les artères, améliorant ainsi la circulation sanguine.*
- le fait de ne pas sentir le poids corporel sur les articulations ; en effet, grâce à l'immersion dans l'eau, on a une réduction de celui-ci d'environ 90%.*
- l'intelligente disposition des jets et le correct mélange de l'air et de l'eau, qui permet d'obtenir un massage hydrothérapeutique parfait pour toutes les zones du corps : cou, épaules, dos, cervicales, lombaires, bras, jambes ; un massage qui devient encore plus amusant grâce aux blowers, de spéciaux dispositifs qui libèrent du fond et des côtés de la mini-piscine des millions de bulles d'air.*

Vérifications préliminaires

L'utilisateur doit s'adresser à une personne qualifiée capable de gérer et de faire fonctionner l'installation, en particulier pour ce qui concerne les opérations suivantes :

- **Contrôle des différents paramètres pour le traitement de l'eau et dosage des additifs nécessaires pour en garantir la qualité.**
- **Contrôle de l'efficacité du filtre à cartouche.**
- **Vérifier et éliminer les éventuels messages d'alarme qui apparaissent sur l'écran.**
- **Entretien de l'installation.**

L'utilisateur, sauf si il appartient à la catégorie des personnes décrites ci-dessus, devra se limiter à opérer conformément à ce qui est exposé ci-dessous, évitant toute autre intervention et s'assurant avant de mettre en marche l'installation que celle-ci ait été prédisposée pour un fonctionnement correct et que la température de l'eau soit celle souhaitée.

En cas de panne ou de fonctionnement défectueux, l'utilisateur devra se limiter à débrancher l'installation, **en agissant sur l'interrupteur général installé dans une zone accessible, puis demander l'intervention de techniciens spécialisés.**

Jacuzzi Europe S.p.A. décline toute responsabilité au cas où les opérations qui doivent être confiées à un personnel spécialisé seraient effectuées par une personne non autorisée à cet effet.

Sécurité d'utilisation

L'installation, si elle est effectuée par un technicien qualifié conformément aux dispositions reportées dans le manuel d'installation joint, ne présente aucun risque pour l'utilisateur. La sécurité dépend néanmoins aussi d'une utilisation appropriée, conformément aux instructions figurant dans le manuel. L'utilisateur doit s'adresser à un technicien qualifié pour les opérations décrites dans le manuel d'installation.

Pour les éventuelles interventions d'entretien extraordinaires et/ou les réparations, s'adresser à un Service Après-Vente agréé et veiller à ce que soient exclusivement utilisées des pièces détachées d'origine.

RECOMMANDATIONS

LIRE ATTENTIVEMENT LES RECOMMANDATIONS SUIVANTES.



Jacuzzi Europe S.p.A. décline toute responsabilité en cas de dommages dérivant du non-respect des dispositions suivantes.

Cette installation ne doit pas être utilisée par des enfants ou par des personnes présentant des capacités motrices, sensitives et/ou cognitives réduites et, quoi qu'il en soit, ne possédant pas les notions nécessaires pour pouvoir l'utiliser.

Veiller à ce que les enfants, au cas où ils utiliseraient l'appareil, soient surveillés par un adulte responsable de leur sécurité.

Ne pas utiliser d'eau à une température supérieure à 40° C.

Normalement, les températures comprises entre 38° C et 40° C sont bien tolérées par les adultes ; quoi qu'il en soit, la température idéale est de 35-36° C. Le réchauffeur électrique est équipé d'une double sécurité électronique (matériel - logiciel).

La tolérance à l'eau chaude varie d'une personne à l'autre.

Les femmes enceintes et les enfants en bas âge ne doivent pas utiliser le spa sans avoir d'abord consulté un médecin et dans tous les cas avec une température de l'eau inférieure à 38 °C.

Faire très attention lorsqu'on est seul dans le spa : rester trop longtemps dans l'eau chaude risque de provoquer des nausées, des vertiges et des évanouissements. Si l'on souhaite utiliser le spa pendant de longs moments (plus de 10/15 minutes) s'assurer que la température de l'eau ne soit pas trop élevée. Cela vaut également pour les enfants.

Il est conseillé de se doucher avant de rentrer dans l'eau.

ATTENTION



Seules les couvertures "portantes" sont conçues pour soutenir des poids (MAX200kg), mais elles ne doivent pas être soumises à des sollicitations subites et violentes (sauts, etc.).

Ne pas s'asseoir, ni marcher, ni se coucher sur les autres types de couvertures (non portantes) ; ne pas y déposer d'objets.

Afin d'éviter toute chute accidentelle dans le spa, il est conseillé d'installer le système de fermeture à clé fourni avec la couverture thermique (voir manuel d'installation).

Les personnes atteintes de troubles cardiaques, de diabète, d'hypertension ou d'hypotension, ou qui ont d'autres problèmes de santé ne doivent pas utiliser le spa sans avoir d'abord consulté leur médecin.

Ne pas utiliser le spa après avoir bu de l'alcool, après avoir fait usage de drogues ou après avoir pris des médicaments susceptibles de provoquer la somnolence ou d'augmenter/abaisser la tension.

Ne pas utiliser le spa quand les conditions atmosphériques sont menaçantes (orages, etc.)

Les personnes suivant des traitements médicaux doivent consulter un médecin avant d'utiliser le spa, certains médicaments étant susceptibles de provoquer la somnolence ou d'altérer le rythme cardiaque, la pression artérielle et la circulation sanguine.

Faire très attention en entrant et en sortant du spa car l'eau rend toutes les surfaces glissantes.

Ne pas utiliser d'objets qui pourraient se casser, ou simplement fragiles, pendant l'utilisation du spa.

Pendant l'utilisation du spa tenir la tête, le corps et les vêtements à une distance d'au moins 40 cm des buses d'aspiration et attacher les cheveux longs.

Ne pas utiliser d'appareils électriques (radio, sèche-cheveux, etc.) près du spa, à moins qu'il ne soit vide.

Ne pas retirer la grille de protection des buses d'aspiration.

Ne pas mettre en marche le spa si les grilles de protection sont endommagées ou non présentes ; dans ce cas, s'adresser à un revendeur agréé Jacuzzi® ou à un Service Après-Vente agréé pour leur remplacement.

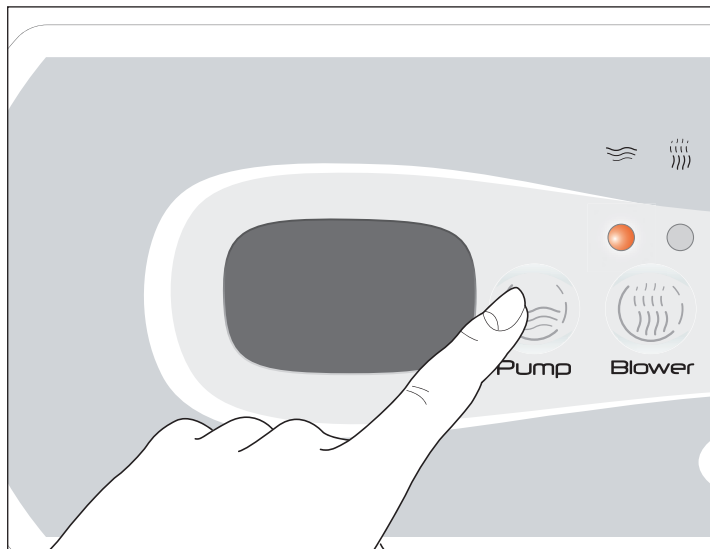


Une exposition prolongée au soleil pourrait endommager le matériau dont est constitué la coque du spa, étant donné sa capacité d'absorber la chaleur (les couleurs foncées en particulier). Si non utilisé, ne pas laisser le spa exposé au soleil sans protection adéquate (couverture thermique, tonnelle, etc.). Les éventuels dommages dérivant de la non observation des présentes recommandations ne seront pas couverts par la garantie.

Hydromassage

Une caresse d'eau pour câliner le corps et relaxer l'esprit... Agréables jets massants qui améliorent la circulation... Excellent anti-stress, l'hydromassage contribue à relâcher les tensions musculaires, tout en remontant le ton de l'humeur.

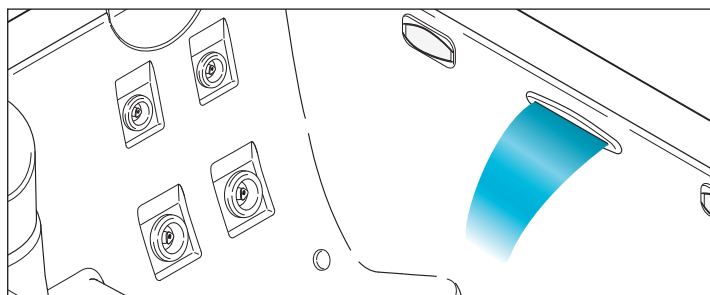
Pour actionner l'hydromassage, veiller à respecter les instructions suivantes :



► Appuyer une fois sur la touche **"Pump"** (🌀) pour mettre en marche la pompe à vitesse réduite : la led correspondante clignote ; appuyer de nouveau pour passer à la grande vitesse (led allumée de façon fixe).

Si l'on appuie sur la touche une troisième fois, la pompe s'arrête (led éteinte).

NOTE : Lorsque la pompe fonctionne à haute vitesse, la cascade (présente sur la paroi de la vasque) s'active automatiquement ; lorsque la pompe est éteinte, ou fonctionne à vitesse réduite, la cascade est interrompue.

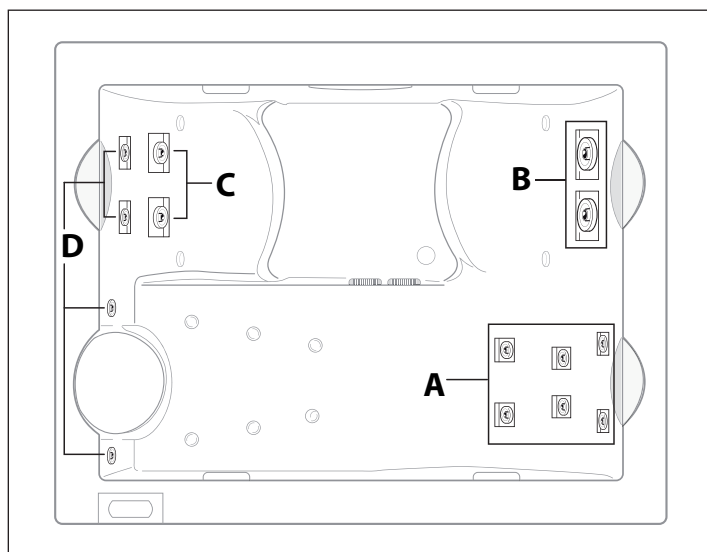


► La pompe fonctionne pendant 20 minutes, mais peut être désactivée avant en appuyant de nouveau sur la même touche.

NOTE : si le limiteur de consommation d'énergie est activé (voir manuel d'installation), en allumant une pompe à haute vitesse, le réchauffeur, si allumé, s'éteint.

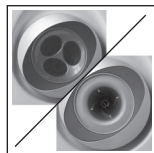
Conseils d'utilisation

Le "cœur" de l'hydromassage du spa Unique est constitué d'un système à hydrojets, conçus pour stimuler les différentes parties du corps selon leur position : massage doux et délicat pour savourer le vrai relax ou bien plus énergiques et tonifiants pour défatiguer et revitaliser.



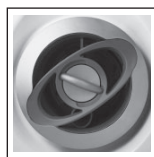
► Jets "A"

Ces buses agissent sur les zones les plus sensibles du cou et du dos, grâce à un jet constant et très intense, qui élimine la tension musculaire ; il est par ailleurs possible d'en régler la direction.



► Jets "B"

Le jet à spirale qui caractérise ces jets génère un flux croissant d'air et d'eau qui effectue un massage fortifiant sur d'étendus groupes musculaires.



► Jets "C"

Ces buses génèrent un flux d'eau rotatif, indiqué pour masser la zone lombaire du dos et la zone des pieds ; il est par ailleurs possible d'en régler l'intensité.

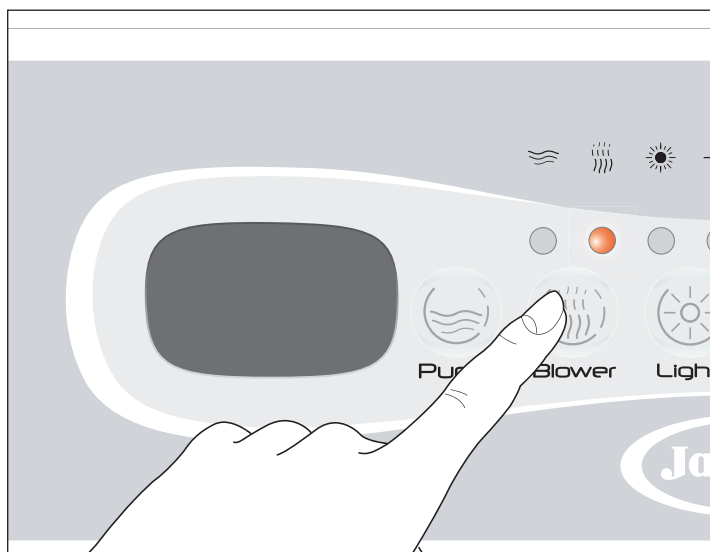


► Jets "D"

Ce type de jets génère un flux localisé, qui crée une spirale d'air et d'eau, parfaite pour stimuler les groupes musculaires de moyenne dimension.

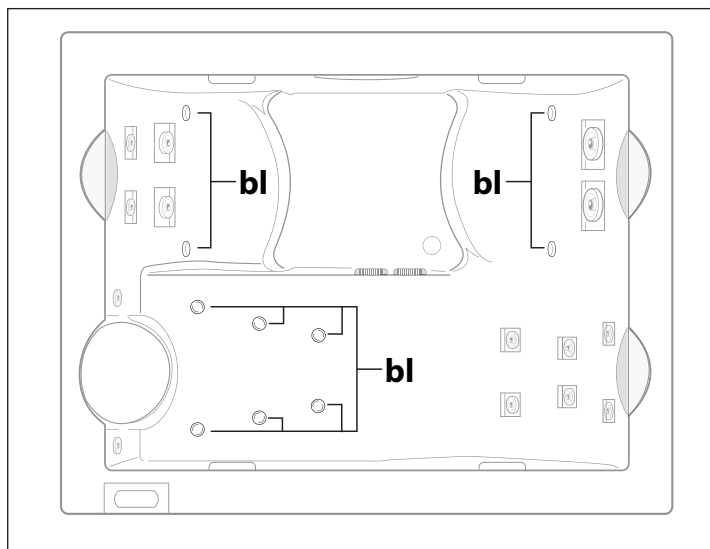
Blower (en option)

Le blower émet une grande quantité de bulles d'air moyennant des jets prévus à cet effet (indiqués par la sigle "bl" sur la figure), augmentant ainsi l'oxygénation de l'eau et revitalisant les cellules de la peau, tout en la rendant plus belle et plus lumineuse.



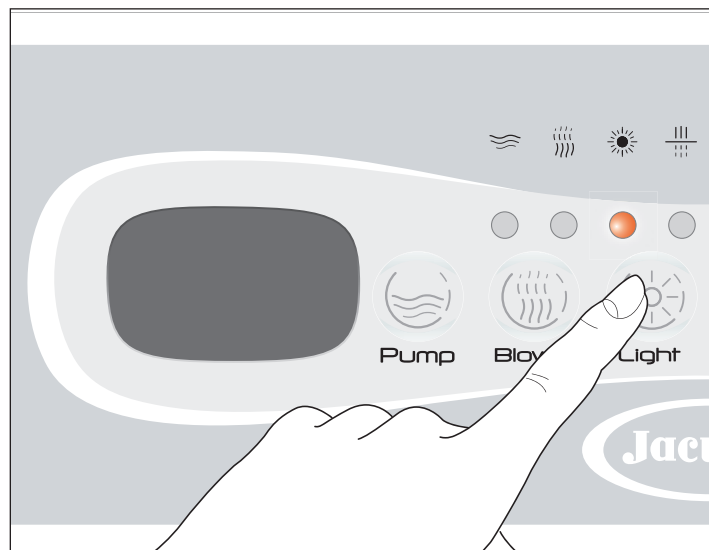
► Appuyer sur la touche **"Blower"** (🌀) pour actionner le compresseur d'air (la led correspondante s'allume).

► Le blower peut être activé simultanément, ou séparément, aux pompes d'hydromassage et reste en marche pendant 20 minutes, mais peut également être désactivé avant en appuyant de nouveau sur la touche susmentionnée.



Spot

Grâce à l'innovant système d'éclairage numérique à led, il est possible d'enrichir l'effet régénérateur de l'eau avec d'innies combinaisons de couleur, mélangées à autant de séquences... et le tout moyennant une simple pression du bouton.



► Appuyer sur la touche **"Light"** (☀️) pour allumer le spot, situé sur la paroi de la vasque (la led correspondante s'allume).

► Lors de l'allumage, s'activera le programme utilisé au moment de la dernière extinction.

Pour sélectionner la couleur, ou cycle de couleur, successive à celle visualisée (par exemple, de la modalité "transition lente" à "transition rapide"), appuyer deux fois sur la touche dans les 5 secondes :

- avec la première commande le spot d'éteint.

- avec la seconde, est activé le cycle de couleur qui suit, dans l'ordre, celui-ci peine éteint.

Pour retourner à la modalité de visualisation initiale, il faut faire défiler les différentes options disponibles, en appuyant de manière répétée sur la touche.

► Le spot fonctionne pendant 2 heures mais peut être éteint avant, en appuyant de nouveau sur la touche susmentionnée.

Les combinaisons chromatiques décrites sont constituées de milliers de couleurs, modulées en différentes nuances et intensités par le système numérique intégré.

Transition lente

Le passage d'une couleur à l'autre s'effectue lentement, selon une séquence prédéfinie : un cycle de couleur dure environ 3 minutes.

Transition rapide

Ce cycle de couleur est semblable au précédent, sauf que le passage d'une couleur à l'autre s'effectue avec une vitesse presque 3 fois plus rapide que la précédente.

Transition casuelle lente

Le passage d'une couleur à l'autre s'effectue lentement et sans un ordre prédéfini.

Première transition casuelle rapide

Ce cycle de couleur est semblable au précédent, sauf que le passage d'une couleur à l'autre s'effectue avec une vitesse presque 3 fois plus rapide que la précédente.

Seconde transition casuelle rapide

Semblable à la précédente, mais avec une gamme de tons comprise entre le bleu et le vert.

Couleurs fixes

Sont en outre sélectionnables de manière fixe les 7 couleurs suivantes : blanc, rose, bleu lavande, bleu clair, bleu foncé, vert clair et vert foncé.

Filtrage de l'eau

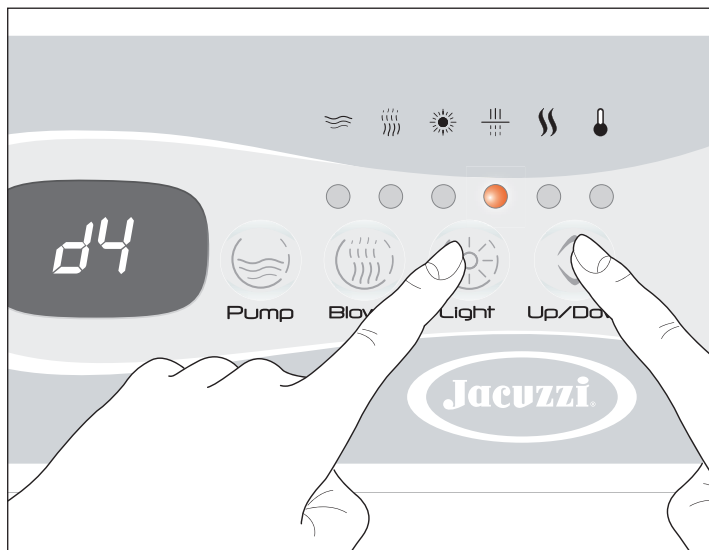
Le filtrage, obtenu grâce à l'action combinée d'une pompe spécifique et d'un filtre à cartouche, est indispensable pour maintenir l'eau propre et transparente et éliminer les particules en suspension.

N.B. : certains modèles sont équipés d'un générateur d'ozone (ozonisateur, en option) qui contribue à désinfecter et à purifier l'eau ; lorsque le cycle de filtrage se met en marche, le générateur s'active automatiquement et se désactive une fois le cycle terminé.

► Le fonctionnement de l'ozonisateur est automatique et est subordonné au démarrage de la pompe (à vitesse réduite) pendant le cycle de filtrage ; par contre il est éteint lorsque l'hydro-massage ou même seulement le spot est allumé (ceci parce que l'on suppose qu'il y a des personnes dans la vasque) ; 40 minutes après l'arrêt des fonctions susmentionnées, l'ozonisateur se remet à fonctionner (si un cycle de filtrage est en cours).

Configuration des cycles de filtrage

Pour configurer le cycle de filtrage, procéder comme suit :



► Maintenir enfoncée la touche "Light" (☀️) pendant environ 5 secondes : sur l'écran apparaît le message **dx** (où "x" indique la durée en heures).

► Appuyer sur la touche "Up/Down" (◇) pour entrer la durée souhaitée (d'un minimum de 0 à un maximum de 12 heures).

NOTE : maintenir enfoncée la touche jusqu'à atteindre la valeur souhaitée.

Si l'écran est doté de deux touches séparées, appuyer sur la touche "Up" pour augmenter la valeur ou sur la touche "Down" pour la diminuer.

► Appuyer de nouveau sur la touche "Light" (☀️) pour confirmer la valeur choisie et passer ensuite à la programmation de démarrage retardé par rapport à l'heure "0", du cycle (paramètre **sy**, où "y" indique le nombre d'heures).

ATTENTION : l'heure "0" est l'instant où le spa est mis sous tension moyennant l'interrupteur général ; par exemple, si pour le démarrage retardé du cycle on configure la valeur "4", cela signifie que le filtrage partira 4 heures après que le spa aura été allumé.

► Configurer le démarrage retardé (d'un minimum de 0 à un maximum de 23) avec la touche "Up/Down" (◇) et confirmer avec la touche "Light" (☀️) pour sauvegarder les valeurs saisies et quitter la modalité de programmation. Une fois la fonction activée, la led du symbole correspondant s'allume (si elle clignote, cela signifie que le cycle a été suspendu : se référer au manuel d'installation).

"Boost"

Ce type de filtrage particulier est indiqué pour les situations particulières, comme par exemple avant ou après une fête avec les amis ou pour faciliter la dissolution des substances utilisées pour la désinfection de l'eau.



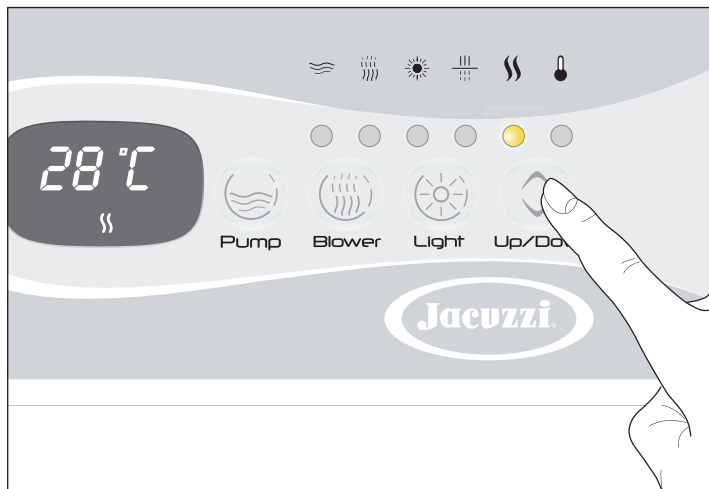
► Pour activer la fonction, appuyer pendant environ 5 secondes sur la touche "Pump" (🌊) : sur l'écran apparaîtra le message **boo**.


► Cette fonction dure 45 minutes (cette valeur ne pouvant pas être modifiée) pendant lesquelles la pompe fonctionne à grande vitesse, en même temps que l'ozonisateur.


Pour tout détail concernant le filtrage, se référer au manuel d'installation du produit.

Chauffage de l'eau

Le chauffage de l'eau de la vasque s'effectue grâce au réchauffeur électrique situé dans le logement de la vasque ; le réglage de la température est géré par des paramètres spécifiques, à configurer moyennant le panneau de contrôle.



► Appuyer sur la touche **"Up/Down"**  : sur l'écran apparaît la température actuellement sauvegardée et le symbole correspondant et la led s'allume.

► Maintenir enfoncée la touche **"Up/ Down"**  pour modifier la valeur visualisée, d'un minimum de 15 °C à un maximum de 40 °C (59÷104 °F).

NOTE : en appuyant sur la partie supérieure de la touche, la valeur visualisée augmente ; en appuyant sur la partie inférieure, elle diminue.

Si l'écran est doté de deux touches séparées, appuyer sur la touche **"Up"** pour augmenter la valeur ou sur la touche **"Down"** pour la diminuer.

► Pour visualiser de nouveau la température de l'eau dans la vasque, il suffit de ne toucher aucune touche pendant environ 5 secondes.

Maintien de la température minimale de l'eau dans la vasque et protection des canalisations contre le gel ("Smart Winter")

Le logiciel de système de Votre spa Unique a été conçu pour gérer de manière rationnelle et efficace toutes les situations particulières qui pourraient constituer un risque de diminution excessive et de congélation de l'eau.

Pour tous les aspects concernant le chauffage de l'eau et les dispositifs de sécurité de système, se référer au manuel d'installation du produit.

NOTE : lorsque la protection antigel est active, sur l'écran apparaît le message **ICE**.

Conditions de fonctionnement anormal - signalisation des alarmes -

La présence d'une alarme est signalée sur l'écran avec le code correspondant au type d'anomalie. Si la condition d'alarme persiste, le code restera affiché.

Voici une liste des différents types d'alarme qui pourraient apparaître, se référer au manuel d'installation du produit pour une description détaillée des différentes signalisations qui pourraient apparaître sur l'écran.

► "FLC"

Le réchauffeur n'est pas activé.

- Contacter le Service Après-Vente agréé Jacuzzi®.

► "FLO"

Le réchauffeur n'est pas activé.

- Contacter le Service Après-Vente agréé Jacuzzi®.

► **"HOH"** La température mesurée sur le réchauffeur s'avère supérieure ou égale à 48 °C (118 °F) (le réchauffeur est désactivé).

NE PAS ENTRER DANS L'EAU

- Si la condition d'alarme persiste, essayer d'éteindre et de rallumer l'interrupteur monté en amont du spa ; si le signal persiste malgré tout, contacter le Service Après-Vente agréé Jacuzzi®.

► **"Ho"** Température de l'eau trop élevée.

NE PAS ENTRER DANS L'EAU

- Si présente, enlever la couverture du spa.

- Si l'excessive augmentation de la température est due au rayonnement solaire, ajouter de l'eau froide dans le spa.

Une fois que la température est descendue en-dessous de 43° C (109° F), le spa devrait se mettre automatiquement en marche ; dans le cas contraire, couper le courant et contacter le Service Après-Vente agréé Jacuzzi®.

► **"rPF"** Mauvais fonctionnement de la sonde de température

NE PAS ENTRER DANS L'EAU

Aucune fonction ne peut être mise en marche.

- Contacter le Service Après-Vente agréé Jacuzzi®.

► **"HPF"** Déclenchement du thermostat de sécurité.

Le réchauffeur électrique ne peut être mis en marche.

Le réchauffeur électrique a été éteint à cause d'une surchauffe qui pourrait être due à un débit d'eau irrégulier.

- Essayer d'éteindre et de rallumer l'interrupteur installé en amont du spa (remise à zéro du système) ; si le signal persiste malgré tout, contacter le Service Après-Vente agréé Jacuzzi®.

Système Audio (en option)

Le système audio de Unique est constitué d'une série de haut-parleurs (positionnés sur les parois du spa), d'un subwoofer pour la reproduction optimale des fréquences basses (situé dans le logement vasque), d'un dispositif Bluetooth® et d'un lecteur MP3.

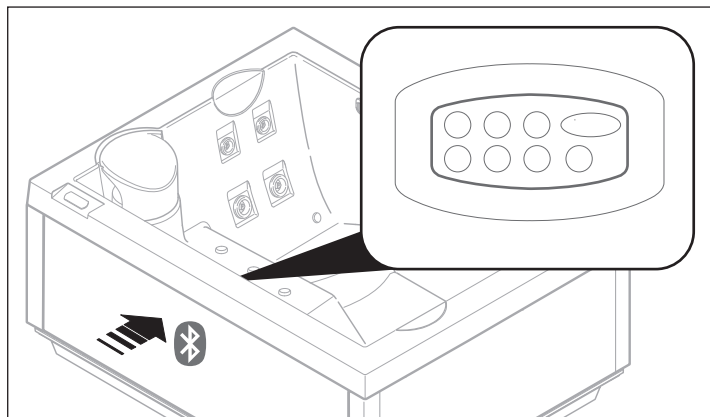
UTILISATION DU LECTEUR MP3

Avant de pouvoir utiliser le système audio, le lecteur MP3 doit être en mesure de communiquer avec le dispositif Bluetooth® du spa ; pour cela il faut "faire rencontrer" les deux appareils moyennant un processus de reconnaissance, dit "pairage" :

- S'assurer que le spa soit alimenté (écran allumé).
- Suivez les indications contenues dans le manuel du lecteur MP3 sur comment effectuer le "pairage".

NOTE: Pour utiliser le système audio du spa, sélectionnez le dispositif Bluetooth® dit "BT Jacuzzi™" ; le code d'accès correspondant est 0000.

NOTE: le dispositif Bluetooth® du spa se trouve en bas, sur le côté où est positionné le panneau (voir figure) et est actif à chaque fois que le spa est allumé.



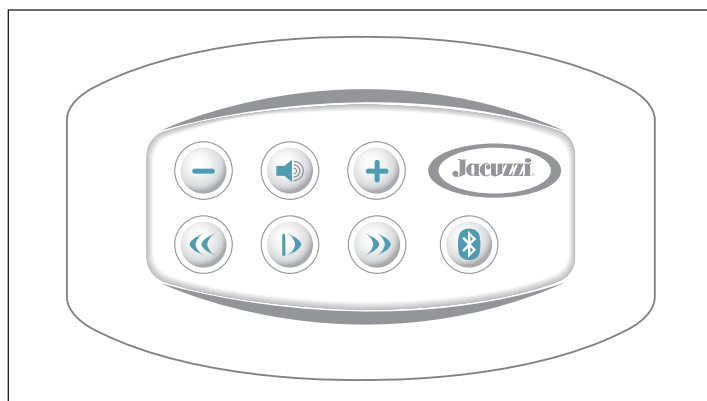
- Une fois terminé le processus de reconnaissance (pairage) et établie la connexion, il est possible d'utiliser le système audio du spa pour écouter vos morceaux préférés.

NOTE : une fois associés le lecteur MP3 et le dispositif Bluetooth® du spa, il est possible de se connecter sans effectuer de nouveau le processus de reconnaissance ; ce dernier est par contre nécessaire au cas où seraient annulées les configurations mémorisées, par exemple suite à une réparation ou à une initialisation (reset).

NOTE : lorsque que vous utilisez le spa, nous vous conseillons de positionner le lecteur MP3 à l'abri des éclaboussures d'eau et d'effectuer les différents réglages moyennant le panneau situé sur la paroi du spa.

RÉGLAGE MOYENNANT PANNEAU

Grâce à l'écran situé sur la paroi du spa, il est facile de commander le système audio, tout en restant confortablement immergés.



Reproduction/pause du morceau musical

- Appuyez sur la touche |> pour arrêter temporairement la reproduction du morceau ; appuyer de nouveau pour reprendre l'écoute.

Réglage du volume

- Appuyez sur les touches + ou - pour, respectivement, augmenter ou diminuer le volume ; en maintenant enfoncées les touches, le réglage s'effectue de manière continue.

NOTE: lorsque le spa est éteint, le niveau de volume actif à ce moment-là est mémorisé et reproposé lors du successif rallumage.

Mute

- Pour baisser le volume instantanément, appuyez sur la touche (haut-parleur) ; en appuyant de nouveau, le volume retournera graduellement au niveau précédent.

Sélection du morceau

- En appuyant sur les touches >> ou <<, il est possible de passer respectivement soit au morceau suivant, soit au morceau précédent à celui actif à ce moment-là.

NOTE: en maintenant par contre enfoncées les touches >> ou << il est possible de faire défiler le morceau reproduit en avant ou en arrière. La première pression de la touche reporte au début du morceau, tandis qu'en appuyant tout de suite sur la touche << une deuxième fois, le morceau précédent est sélectionné.

touche Bluetooth® (Bluetooth)

- Au cas où quelques difficultés se présenteraient lors du processus de reconnaissance (pairage), essayez d'activer le dispositif Bluetooth® du spa en maintenant enfoncée pendant environ 5 secondes la touche Bluetooth®.

- Au cas où quelques difficultés se présenteraient lors de la connexion, essayez de mettre en "attente de connexion Bluetooth®" le lecteur MP3 (se référer au manuel correspondant) et appuyez sur la touche Bluetooth® du panneau.

ATTENTION : en maintenant enfoncées, simultanément et pendant 5 secondes, la touche Bluetooth® et la touche |>, toutes les adresses mémorisées seront effacées.

Pour toute autre fonction gérée par le lecteur MP3, se référer au site web du producteur indiqué sur l'emballage et au respectif manuel d'utilisation, en suivant scrupuleusement les recommandations indiquées.



***S**PA wie *Salus Per Aquam*, das bedeutet Gesundheit durch Wasser: genau das ist die Philosophie der Spa (Whirlpools) Jacuzzi®, führend im Bereich der Hydromassage. Mit den Modellen Unique wurden regelrechte "Wellness-Maschinen" geschaffen: sie sind mit einem eleganten, wesentlichen und raffiniertem Design ausgestattet, wobei der Whirlpool Unique in perfektem Einklang mit einem modernen Einrichtungsstil steht, der auf neue Trends achtet.*



***D**ie Pflege des Körpers und des Geistes mit Wasser, um Stress abzubauen oder um Muskeln und Gelenken Wohlbefinden zu verleihen, beruht auf drei Faktoren:*

- die Wärme des Wassers, sie erhöht die Körpertemperatur und in Folge dessen dehnen sich Venen und Arterien und die Blutzirkulation wird verbessert.

- das Körpergewicht lastet nicht mehr auf den Gelenken, das Eintauchen ins das Wasser bringt eine Gewichtsreduzierung von etwa 90% mit sich.

- die gewusste Verteilung der Düsen und die richtige Luft- und Wassermischung ermöglichen eine für alle Körperbereiche ideale, hydrotherapeutische Massage: Hals, Schultern, Rücken, Nacken, Lenden, Arme und Beine; durch die Blower, spezielle Vorrichtungen, die vom Boden und von den Seiten des Whirlpools Millionen kleiner Luftblasen freisetzen, wird die Massage noch vernünftlicher.

Vorbereitende Maßnahmen

Der Benutzer muss eine entsprechend qualifizierte Person mit Führung und Betrieb der Anlage beauftragen, im Besonderen für folgende Aufgaben:

► **Kontrolle der einzelnen Parameter für die Wasseraufbereitung und die Dosierung der notwendigen Zusatzstoffe, um die Qualität des Wassers zu gewährleisten.**

► **Überprüfung der Effizienz des Kartuschenfilters.**

► **Überprüfung und Aufhebung eventueller Alarmmeldungen, die auf dem Display erscheinen.**

► **Anlagenwartung.**

Wenn der Benutzer nicht zur oben genannten Personengruppe gehört, muss er sich auf die nachfolgend beschriebenen Vorgänge beschränken und jeden abweichenden Eingriff unterlassen. Bevor er die Anlage in Betrieb setzt, muss er sich davon überzeugen, dass sie auf den richtigen Betrieb eingestellt wurde und das Wasser die gewünschte Temperatur hat.

Bei Defekten oder Störungen muss er sich darauf beschränken, die Anlage über die zugänglich angeordneten Hauptschalter abzuschalten und den Eingriff spezialisierter Techniker anfordern.

Jacuzzi Europe S.p.A. lehnt jede Haftung ab, falls Eingriffe, die fachlich ausgebildetem Personal übertragen sind, von nicht befähigten Personen durchgeführt werden.

Betriebssicherheit

Wenn die Anlage unter Beachtung der Vorschriften des Installationshandbuches von qualifiziertem Fachpersonal installiert wird, entstehen für den Benutzer keine Gefahren. Die Sicherheit ist jedoch auch von einem bestimmungsgemäßen Gebrauch abhängig, wie im entsprechenden Handbuch vorgesehen, während für die im Installationshandbuch beschriebenen Arbeiten qualifiziertes Personal hinzuziehen ist.

Eventuelle außerordentliche Wartungsarbeiten und/oder Reparaturen dürfen nur von Fachkräften der autorisierten Kundenstellen durchgeführt werden. Zudem dürfen ausschließlich Original-Ersatzteile verwendet werden.

WICHTIGE HINWEISE

FOLGENDE SICHERHEITSHINWEISE AUFMERKSAM DURCHLESEN.



Jacuzzi Europe S.p.A. lehnt jede Haftung für Schäden ab, die durch Nichtbeachtung der folgenden Vorschriften entstehen.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) genutzt werden, deren motorische, sensorische und/oder kognitive Fähigkeiten eingeschränkt sind, oder die nicht die benötigten Kenntnisse zur Benutzung besitzen. Vergewissern Sie sich, dass Kinder bei Gebrauch des Geräts von einer Person beaufsichtigt werden, die für deren Sicherheit verantwortlich ist.

Die Wassertemperatur darf nicht höher als 40 °C sein.

Temperaturen zwischen 38 °C und 40 °C werden von Erwachsenen normalerweise gut vertragen; die optimale Temperatur beträgt jedoch 35-36 °C. Das elektrische Heizgerät ist mit doppelter elektronischer Sicherheit ausgestattet (Hardware - Software).

Die Verträglichkeit heißen Wassers ist individuell verschieden. Schwangere und Kleinkinder dürfen den Whirlpool nur mit ärztlichem Einverständnis benutzen; die Wassertemperatur darf jedoch nicht höher als 38 °C sein.

Sehr vorsichtig sein, falls man den Whirlpool allein benutzt: ein längeres Aufhalten in warmem Wasser kann Übelkeit, Schwindelgefühl und Bewusstlosigkeit verursachen. Möchte man den Whirlpool länger benutzen (über 10-15 Minuten), sollte die Wassertemperatur etwas niedriger gewählt werden. Dies gilt auch für Kinder.

Bevor man ins Wasser geht, sollte man immer erst duschen.

ACHTUNG



Nur die "tragenden" Abdeckungen können Gewichte (MAX. 200 kg) aushalten, sie dürfen allerdings keinen plötzlichen oder heftigen Belastungen (Sprünge, usw.) ausgesetzt werden.

Auf den anderen (nicht tragenden) Abdeckungen darf man weder sitzen, gehen noch liegen; keine Gegenstände darauf legen.

Um ein versehentliches Hineinfallen in den Whirlpool auszuschließen, sollte das Schließsystem mit Schlüssel, das zusammen mit der thermischen Abdeckung geliefert wird, installiert werden (siehe Installationshandbuch).

Personen, die an Herzkrankheiten, Diabetes, hohem oder niedrigem Blutdruck oder sonstigen Gesundheitsstörungen leiden, dürfen den Whirlpool erst nach Rücksprache mit dem Hausarzt benutzen.

Benutzen Sie den Whirlpool nicht nach Alkoholgenuß, Drogenkonsum oder wenn Sie Medikamente genommen haben, die Schläfrigkeit verursachen oder eine Blutdruck erhöhende oder senkende Wirkung haben.

Verwenden Sie den Whirlpool nicht bei gefährlichen Wetterbedingungen (Gewitter, usw.).

Personen in medizinischer Behandlung müssen vor Benutzung des Whirlpools einen Arzt konsultieren, da einige Medikamente Schläfrigkeit verursachen, oder sich auf Puls, Blutdruck und Kreislauf auswirken können.

Gut Acht geben, wenn man den Whirlpool betritt oder verlässt: durch das Wasser werden alle Oberflächen rutschig.

Benutzen Sie im Whirlpool keine Gegenstände, die zerbrechen können bzw. empfindlich sind.

Während der Benutzung des Whirlpools mit Kopf, Körper und Kleidung einen Mindestabstand von 40 cm zu den Saugdüsen einhalten; lange Haare zusammenbinden und feststecken.

Im Nahbereich des Whirlpools dürfen keine elektrischen Geräte (Radio, Föhn, usw.) verwendet werden, es sei denn, er ist leer.

Die Schutzgitter der Saugdüsen dürfen nicht entfernt werden.

Wenn die Schutzgitter beschädigt sind oder fehlen, den Whirlpool nicht einschalten; wenden Sie sich in diesem Fall an einen zugelassenen Jacuzzi®-Händler oder für den Austausch an eine zugelassene Kundendienststelle.



Eine längere intensive Sonneneinstrahlung kann das Material der Whirlpoolschale schädigen, da es wärmeabsorbierend ist (besonders die dunklen Farben).

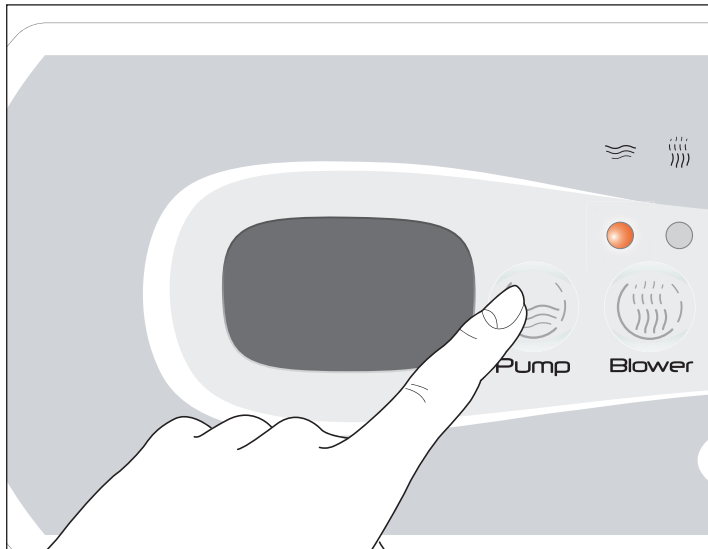
Wenn er nicht benutzt wird, den Whirlpool nicht der Sonne aussetzen, es muss immer eine geeignete Abdeckung vorhanden sein (Wärmeschutzabdeckung, Pavillon, usw.).


Schäden, die durch das Nichtbeachten dieser Hinweise entstehen, fallen nicht unter die Garantie.

Hydromassage

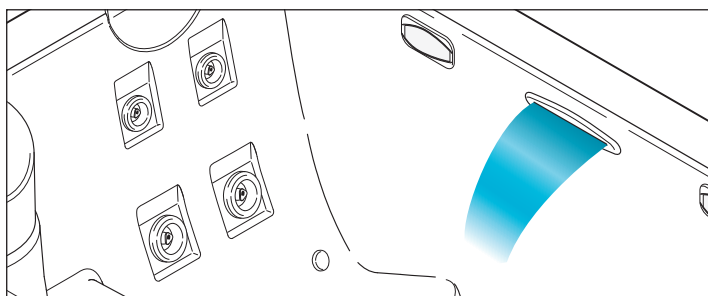
Eine Streicheleinheit des Wassers, um den Körper zu verwöhnen und den Geist zu entspannen ... Angenehme Massagestrahlen, um die Blutzirkulation zu verbessern ... Optimaler Antistress, die Hydromassage trägt dazu bei, verspannte Muskeln zu lockern und die guten Laune zu steigern.

Zum Einschalten der Hydromassage, wie folgt vorgehen:



- Die Taste **"Pump"**  einmal drücken, um die Pumpe bei niedriger Drehzahl zu starten: die entsprechende Led beginnt zu blinken; noch einmal drücken, um zur hohen Drehzahl überzugehen (Led leuchtet ständig). Drückt man ein drittes Mal, bleibt die Pumpe stehen (Led aus).

ANM.: Wenn die Pumpe mit hoher Geschwindigkeit arbeitet, wird der Wasserfall, der sich an der Beckenwand befindet automatisch zugeschaltet; diese Funktion wird beim Ausschalten der Pumpe oder bei niedriger Geschwindigkeit unterbrochen.

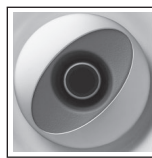
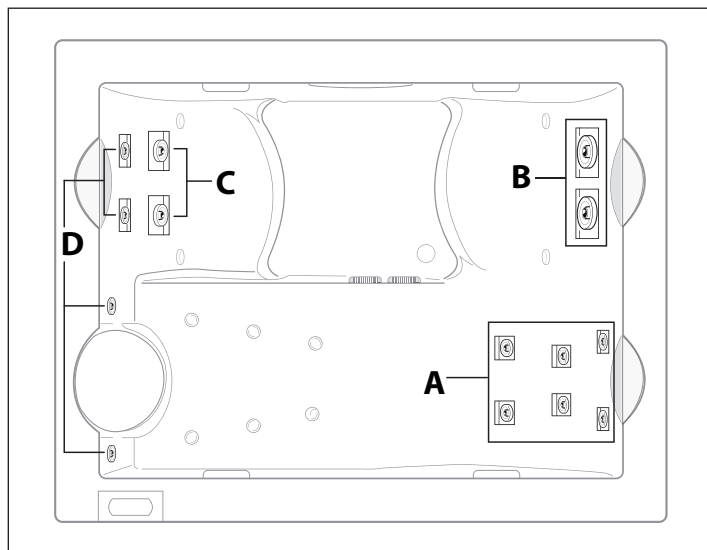


- Die Pumpe bleibt 20 Minuten in Betrieb, kann aber durch erneutes Drücken vorzeitig abgeschaltet werden.

ANM.: falls der Strombegrenzer aktiviert ist (siehe Installationshandbuch), schaltet sich das Heizgerät bei der Aktivierung der Pumpe mit hoher Drehzahl ab.

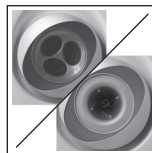
Empfehlungen für die Benutzung

Das "Herz" der Hydromassage des Whirlpools Unique besteht aus Wasserdüsenystem; sie stimulieren unterschiedliche Körperteile, je nach dem, wie sie positioniert sind: weiche und sanfte Massage, um eine echte Entspannung zu genießen, oder energische und kräftigende Strahle, zur Erfrischung und Wiederbelebung (siehe Abbildung).



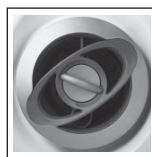
► Düsen "A"

Diese Düsen wirken auf die empfindlicheren Bereiche wie Hals und Rücken, mit einem gleich bleibenden und sehr intensiven Strahl, der die gespannten Muskeln lockert, dabei kann die Richtung eingestellt werden.



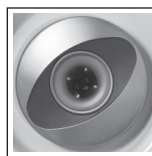
► Düsen "B"

Die Spiraldüse erzeugt einen ansteigenden Luft- und Wasserstrom, der eine belebende Massage auf große Muskelgruppen ausübt.



► Düsen "C"

Diese Düsen erzeugen einen kreisenden Wasserfluss, der sich für die Massage des Lendenbereichs des Rückens und die Fußzone eignet. Die Stärke dieser Düsen kann eingestellt werden

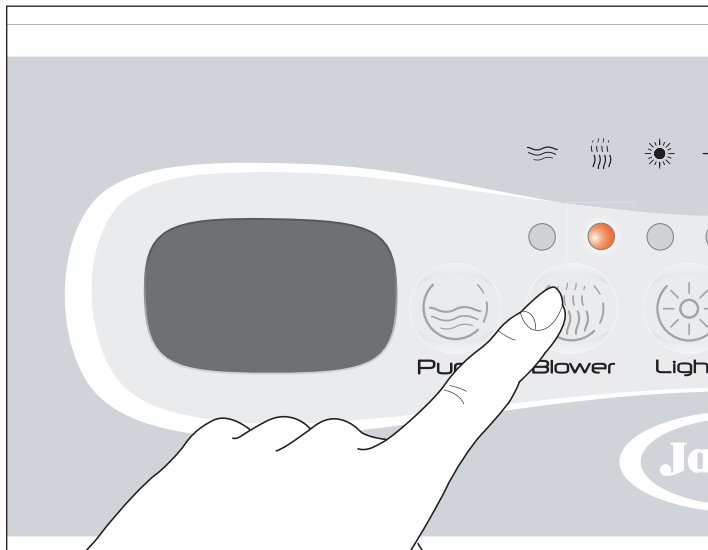


► Düsen "D"

Diese Düsen erzeugen einen lokalisierten Strom, der eine Spirale aus Luft und Wasser bildet, bestens geeignet, um mittelgroße Muskelgruppen zu stimulieren.

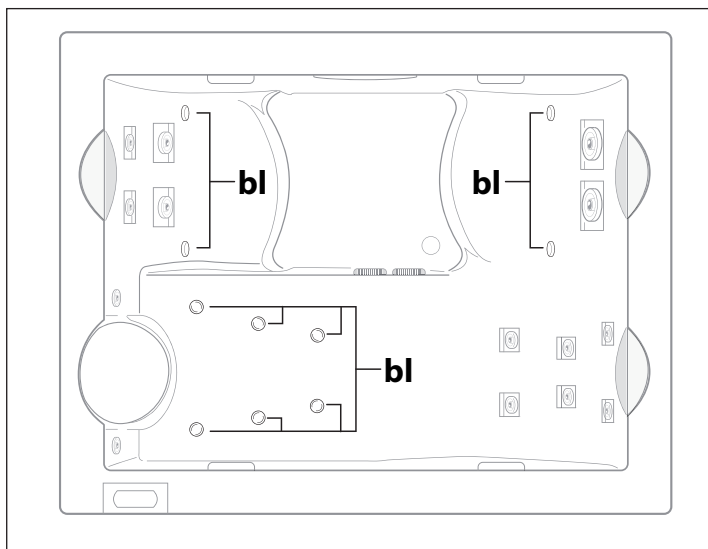
Blower (Option)

Der Blower gibt über die Düsen unzählige Luftblasen ab (in der Abbildung mit der Abkürzung "bl" gekennzeichnet), damit erhöht sich der Sauerstoffgehalt des Wassers und die Hautzellen werden belebt, wodurch die Haut schöner und strahlender wirkt.



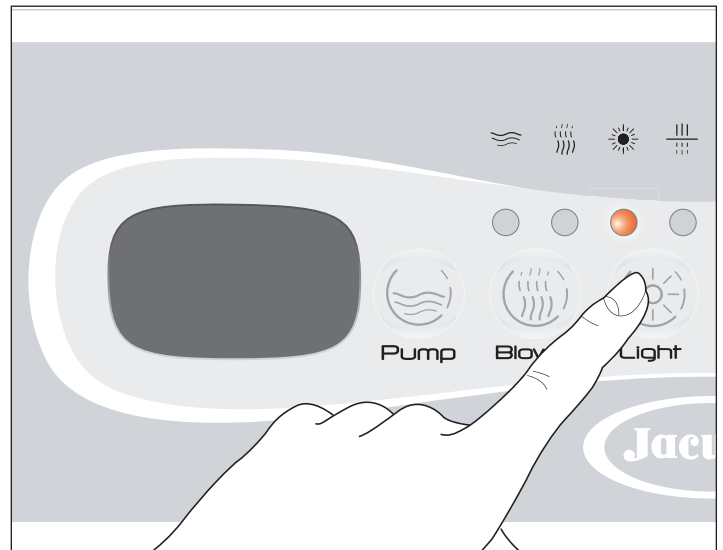
► Die Taste **"Blower"** (Icon: vertikale Linien) drücken, um den Luftkompressor einzuschalten (die entsprechende Led schaltet sich ein).

► Der Blower kann gleichzeitig mit der Hydromassagepumpe, oder separat aktiviert werden und bleibt 20 Minuten in Betrieb, kann aber durch erneutes Drücken der vorgenannten Taste vorzeitig abgestellt werden.



Strahler

Dank des innovativen digitalen Beleuchtungssystems mit Ledanzeige kann man die regenerierende Wirkung des Wassers mit unzähligen Farbkombinationen bereichern, die wiederum mit ebenso vielen Farbfolgen gemischt werden ... all dies mit einem einfachen Tastendruck.



► Zum Einschalten des Strahlers die Taste **"Light"** (Icon: Sonne) an der Beckenwand drücken (die entsprechende Led schaltet sich ein).

► Beim Einschalten aktiviert sich das zuletzt beim Ausschalten benutzte Programm.

Um nach dem gezeigten Zyklus eine Farbe oder einen anderen Farbzyklus zu wählen (zum Beispiel vom Modus "Langsamer Übergang" zum "schnellen Übergang") die Taste innerhalb 5 Sekunden zweimal drücken:

- mit dem ersten Befehl schaltet sich der Strahler ab.

- mit dem zweiten, wird der nachfolgende Farbzyklus aktiviert, der auf den eben erloschenen folgt.

Um zum anfänglichen Anzeigemodus zurückzukehren, müssen alle verfügbaren Optionen ablaufen, in dem die Taste wiederholt gedrückt wird.

► Der Strahler bleibt für 2 Stunden in Betrieb, kann aber durch erneutes Drücken der vorgenannten Taste vorzeitig abgestellt werden.

Die beschriebenen Farbkombinationen bestehen aus tausenden von Farben, die vom digitalen integrierten System in Farbton und Intensität moduliert werden.

Langsamer Übergang

Der Wechsel von einem Farbton zum anderen, erfolgt langsam mit einer festgelegten Sequenz: ein Farbzyklus dauert etwa 3 Minuten.

Schneller Übergang

Dieser Farbzyklus ähnelt dem vorherigen, nur dass der Wechsel von einer Farbe zur anderen dreimal schneller als vorher abläuft.

Langsamer, unwillkürlicher Übergang

Der Wechsel von einer Farbe zur anderen erfolgt langsam und ohne festgelegte Reihenfolge.

Erster schneller, unwillkürlicher Übergang

Dieser Farbzyklus ähnelt dem vorherigen, nur dass der Wechsel von einer Farbe zur anderen dreimal schneller als vorher abläuft.

Zweiter schneller, unwillkürlicher Übergang

Ähnelt dem vorherigen, aber die Farbtöne liegen zwischen blau und grün.

Feste Farben

Zusätzlich können 7 Farben gewählt werden, die fix gezeigt werden: weiß, rosa, lavendelblau, hellblau, dunkelblau, hellgrün und dunkelgrün.

Wasserfilterung

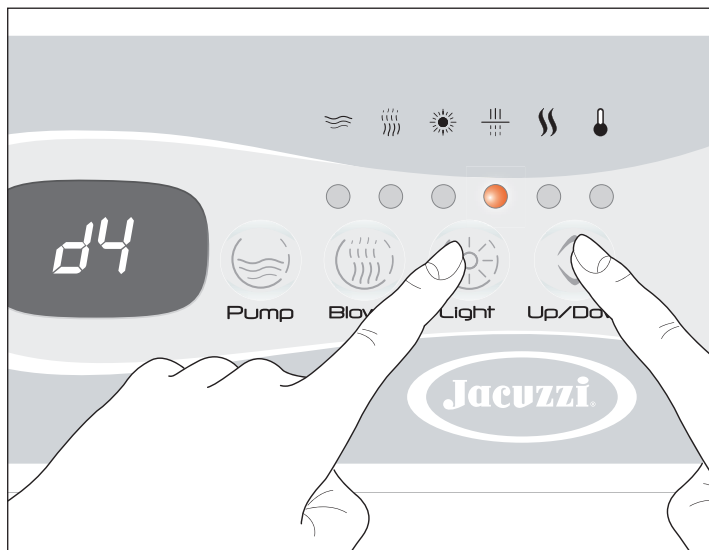
Die Filterung durch die kombinierte Wirkung der Pumpe und eines Kartuschenfilter ist unumgänglich, um das Wasser sauber und klar zu halten und schwebende Schmutzpartikel zu beseitigen.

Anm.: Einige Modelle sind mit einem Ozonerzeuger (optional) ausgerüstet, der zur Desinfektion und Reinigung des Wassers beiträgt; der Erzeuger aktiviert sich automatisch beim Start des Filterungszyklus und am Zyklusende schaltet er sich wieder aus.

► Der Betrieb des Ozonerzeugers ist automatisch und von der Aktivierung der Pumpe (bei niedriger Geschwindigkeit) während des Filterungszyklus abhängig, bei aktivierter Hydromassage oder auch nur eingeschaltetem Strahler ist er ausgeschaltet (da man davon ausgeht, dass sich Personen im Becken aufhalten); 40 Minuten nach dem Ausschalten dieser Funktionen nimmt der Ozonerzeuger seinen Betrieb wieder auf (falls ein Filterungszyklus aktiviert ist).

Eingabe der Filterungszyklen

Um den Filterungszyklus einzugeben, wie folgt vorgehen:



► Die Taste **"Light"** ☀ für 5 Sekunden gedrückt halten: auf dem Display erscheint die Schrift **dx** (wobei "x" die Dauer in Stunden anzeigt).

► Die Taste **"Up/Down"** ⬆ benützen, um die gewünschte Dauer einzugeben (vom mindestens 0 bis maximal 12 Stunden).

ANM.: bis zum Erreichen des gewünschten Wertes die Taste gedrückt halten.

Wenn das Display zwei getrennte Tasten hat, drücken Sie die Taste **"Up"** um den Wert zu erhöhen und die Taste **"Down"** um ihn zu senken.

► Wird die Taste **"Light"** ☀ erneut gedrückt, wird der gewählte Wert bestätigt und man kommt zur Einstellung der verzögerten Startzeit, bezogen auf die Stunde "0" des Zyklus (Parameter **sy**, wobei "y" die Anzahl der Stunden anzeigt).

ACHTUNG: Die Stunde "0" ist der Zeitpunkt, an dem der Whirlpool über den Hauptschalter mit Strom versorgt wird; wird beispielsweise der Wert "4" als verzögerte Startzeit eingestellt, beginnt die Filterung 4 Stunden nach Einschalten des Whirlpools.

► Die verzögerte Startzeit (von mindestens 0 bis maximal 23) wird durch die Taste **"Up/Down"** ⬆ eingestellt. Bei Bestätigung mit der Taste **"Light"** ☀ werden die eingegebenen Werte gespeichert und der Programmiermodus verlassen.

Bei aktivierter Funktion leuchtet die Led des entsprechenden Symbols (blinkt es, dann wurde der Zyklus unterbrochen; siehe Installationshandbuch).

"Boost"

Diese spezielle Filterung ist in besonderen Situationen angezeigt, zum Beispiel vor oder nach einem Fest mit Freunden oder um die Desinfektionsmittel im Wasser aufzulösen.



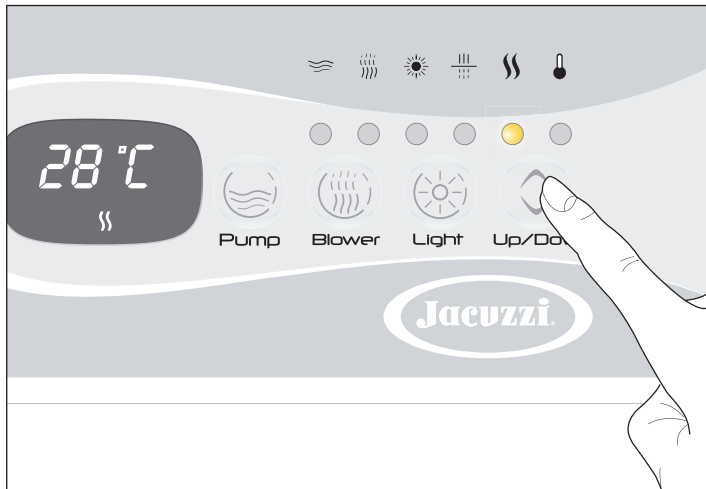
► Zum Aktivieren der Funktion, die Taste **"Pump"** ☼ für etwa 5 Sekunden gedrückt halten: auf dem Display erscheint die Schrift **boo**.


► Die Funktion dauert 45 Minuten (dieser Wert kann nicht geändert werden). Während dieser Zeit wird die Pumpe mit hoher Geschwindigkeit zusammen mit dem Ozonerzeuger aktiviert.


Für jedes weitere Detail der Filterung im Installationshandbuch des Produktes nachschlagen.

Wasseraufheizung

Die Aufheizung des Wasser im Becken erfolgt mit einem elektrischen Heizgerät, das sich im Beckenfach befindet; die Temperatureinstellung wird mit eigenen Parametern geregelt, die über das Bedienfeld eingegeben werden.



► Die Taste **"Up/Down"**  drücken: auf dem Display erscheint die momentan gespeicherte Temperatur, es erscheint das entsprechende Symbol und die dazugehörige Led schaltet sich ein.

► Die Taste **"Up/Down"**  gedrückt halten, um den gezeigten Wert von mindestens 15 °C auf maximal 40 °C (59÷104 °F) abzuändern.

ANM.: drückt man den oberen Teil der Taste, erhöht sich der gezeigte Wert; durch Drücken des unteren Teils, wird er gesenkt.

Wenn das Display zwei getrennte Tasten hat, drücken Sie die Taste **"Up"** um den Wert zu erhöhen oder die Taste **"Down"** um ihn zu senken.

► Um wieder die Wassertemperatur im Becken zu sehen, für etwa 5 Sekunden keine weitere Taste berühren.

Beibehaltung der Wassermindstemperatur im Becken und Frostschutz der Rohrleitungen ("Smart Winter")

Die Systemsoftware Ihres Whirlpools Unique wurde entwickelt, um auf rationelle und effiziente Weise alle besonderen Situationen zu regeln, die das Risiko eines übermäßigen Temperaturabfalls und des Einfrierens des Wassers mit sich bringen.

Für alle Aspekte der Wassererwärmung und der Systemsicherheiten im Installationshandbuch des Produktes nachschlagen.

ANM.: beim Aktivieren des Frostschutzes, erscheint auf dem Display die Schrift **ICE**.

Anomale Betriebsbedingungen - Alarmmeldungen -

Ein ausgelöster Alarm wird auf dem Display mit dem Code der Betriebsstörung angezeigt. Wenn die Alarmbedingung weiterhin besteht, ist auch der entsprechende Code weiterhin sichtbar.

Es folgt eine Liste der Alarme, die auftreten können; für eine genaue Beschreibung der einzelnen Alarmmeldungen, die auf dem Display erscheinen könnten, im Installationshandbuch des Produktes nachschlagen.

► "FLC"

Das Heizgerät schaltet sich nicht ein.

- Eine autorisierte Kundendienststelle Jacuzzi® kontaktieren.

► "FLO"

Das Heizgerät schaltet sich nicht ein.

- Eine autorisierte Kundendienststelle Jacuzzi® kontaktieren.

► **"HOH"** Die auf dem Heizgerät gemessene Temperatur beträgt 48 °C (118 °F) oder liegt darüber (das Heizgerät ist ausgeschaltet)

NICHT INS WASSER STEIGEN

- Besteht der Alarm noch weiter, versuchen Sie den vor dem Whirlpool montierten Schalter aus- und wieder einzuschalten; wird die Meldung trotzdem weiter angezeigt, wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle Jacuzzi®.

► **"Ho"** zu hohe Wassertemperatur.

NICHT INS WASSER STEIGEN

- Falls vorhanden, die Abdeckung vom Whirlpool nehmen.
- Falls die Temperatur durch Sonneneinwirkung erhöht wurde, einfach etwas kaltes Wasser in den Whirlpool geben.
Sobald die Temperatur unter 43°C (109 °F) gesunken ist, müsste der Whirlpool sich automatisch wieder in Betrieb setzen; ist das nicht der Fall, die Stromzufuhr unterbrechen und eine Jacuzzi® Kundendienststelle kontaktieren.

► **"rPF"** Ungenau arbeitender Temperaturfühler.

NICHT INS WASSER STEIGEN

Keine Funktion kann aktiviert werden.

- Eine autorisierte Kundendienststelle Jacuzzi® kontaktieren.

► **"HPF"** Eingriff des Sicherheitsthermostats.

Das elektrische Heizgerät kann nicht eingeschaltet werden.

Das Heizgerät wurde wegen Überhitzung abgestellt; dies könnte auf einen unregelmäßigen Wasserfluss zurückzuführen sein.

- Versuchen Sie den vor dem Whirlpool montierten Schalter aus- und wieder einzuschalten (Rücksetzung des Systems); Wird die Meldung trotzdem weiter angezeigt, wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle Jacuzzi®.

Das Audiosystem des Unique besteht aus einer Reihe von Lautsprechern (die an den Wänden des Whirlpools untergebracht sind), einem Subwoofer (befindet sich im Beckenfach) für die optimale Wiedergabe der niedrigen Frequenzen, einer Bluetooth®-Vorrichtung und einem MP3-Player.

BENUTZUNG DES MP3-BRENNERS.

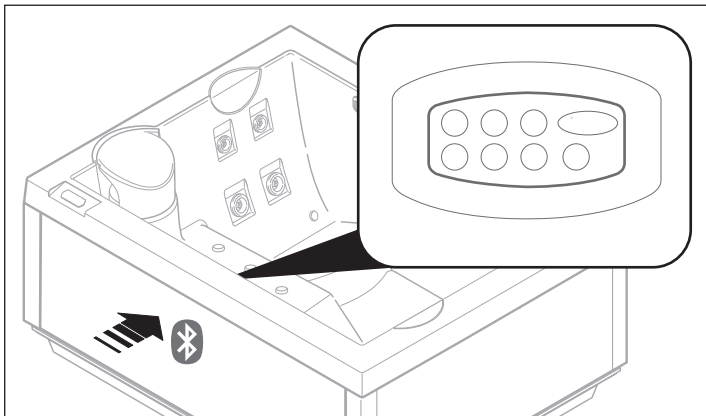
Man kann das Audiosystem erst benutzen, wenn der MP3-Player mit der Bluetooth®-Vorrichtung des Whirlpools kommunizieren kann, folglich müssen sich die zwei Geräte über einen Erkennungsprozess, der Pairing genannt wird, «treffen».

► Sich vergewissern, dass der Whirlpool Spannung hat (eingeschaltetes Display).

► Folgen Sie für das "Pairing" den Anweisungen in der Gebrauchsanleitung des MP3-Players.

HINWEIS: Um das Audiosystem des Whirlpools zu benutzen, die Bluetooth®-Vorrichtung "BT Jacuzzi" genannt, wählen; der Zugangscode lautet 0000.

HINWEIS: die Bluetooth®-Vorrichtung des Whirlpools befindet sich unten, auf der Seite des Bedienfeldes (siehe Abbildung), sie ist bei eingeschaltetem Whirlpool aktiviert.



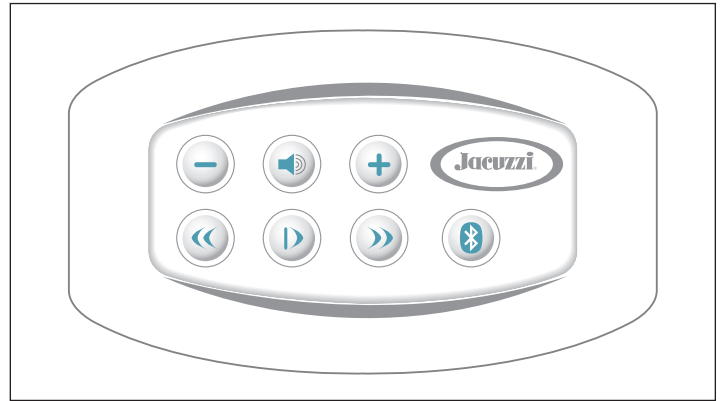
► Nach dem Erkennungsprozess (Pairing) und dem Anschluss können Sie zum Anhören Ihrer bevorzugten Musikstücke das Audiosystem des Whirlpools benutzen.

HINWEIS: wenn der MP3-Player und die Bluetooth®-Vorrichtung des Whirlpools verknüpft sind, können sie ohne Wiederholung des Erkennungsprozesses verbunden werden. Dies ist jedoch erforderlich, wenn die gespeicherten Einstellungen gelöscht werden, beispielsweise nach einer Reparatur oder einer Initialisierung (Reset).

HINWEIS: wenn Sie den Whirlpool nicht benutzen, sollten Sie den MP3-Player an einer Stelle ablegen, die vor Wasserspritzern geschützt ist und die notwendigen Einstellungen über das Bedienfeld auf der Wand des Whirlpools vornehmen.

EINSTELLUNG ÜBER BEDIENFELD

Durch das Bedienfeld an der Whirlpoolwand können Sie das Audiosystem mühelos regeln ohne das Wasser zu verlassen.



Wiedergabe/Pause des Musikstücks

► Drücken Sie die Taste |>, um das Musikstück vorübergehend anzuhalten; drücken Sie sie erneut, um es weiter anzuhören.

Einstellung der Lautstärke

► Um die Lautstärke zu erhöhen oder zu senken, die Tasten + oder - drücken. Durch Gedrückt halten der Tasten erfolgt die Einstellung fortlaufend.

HINWEIS: Beim Ausschalten des Whirlpools wird die augenblickliche Lautstärke gespeichert und bei der nächsten Einschaltung wieder vorgeschlagen.

Mute

► Zum sofortigen Abstellen der Lautstärke drücken die Taste ; wenn sie erneut gedrückt wird kehrt die Lautstärke langsam wieder zum vorherigen Volumen zurück.


Wahl des Musikstücks


► Durch Drücken der Tasten >> oder << können Sie zum nächsten oder vorausgegangenen Musikstück übergehen.

HINWEIS: drückt man die Tasten >> oder << kann man die Tonspur der Wiedergabe vorwärts und rückwärts laufen lassen.

Dabei beachten, dass man mit dem ersten Tastendruck << zum Anfang des Musikstückes zurückkehrt, beim zweiten Drücken wird das vorausgegangene Musikstück angewählt.

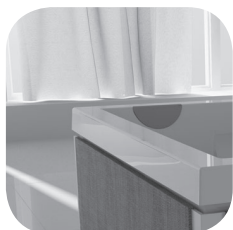
Taste Bluetooth® ()

► Wenn Schwierigkeiten bei der Durchführung des Erkennungsprozesses (Pairing) auftreten sollten, versuchen Sie die Bluetooth®-Vorrichtung des Whirlpools zu aktivieren, in dem Sie für etwa 5 Sekunden die Taste  drücken.

► Wenn Schwierigkeiten bei der Verbindung auftreten sollten, versuchen Sie den MP3-Player in "Warten auf Bluetooth®-Verbindung" zu versetzen (in der entsprechenden Bedienungsanleitung nachsehen) und drücken Sie die Taste  des Bedienfeldes.

ACHTUNG: beim gleichzeitigen Drücken der Taste  und der Taste |> für etwa 5 Sekunden werden alle gespeicherten Adressen gelöscht.

Für jede andere vom MP3-Player geregelte Funktion, sehen Sie auf der Website des Herstellers nach, Sie finden sie auf der Packung und in der betreffenden Bedienungsanleitung, auch die genannten Hinweise strikt befolgen.



SPA entendido como Salus Per Aquam, es decir, la Salud gracias al Agua: esta es precisamente la filosofía de las minipiscinas Jacuzzi®, líder en el sector del hidromasaje, que con los modelos Unique ha creado auténticas "máquinas del bienestar": dotada de un diseño elegante, esencial y refinado, la minipiscina Unique se integra en perfecta sintonía con un estilo de mobiliario avanzado, atento a las nuevas tendencias.



El cuidado del cuerpo y de la mente a través del agua, para eliminar el estrés o para proporcionar bienestar a músculos y articulaciones, se basa en tres factores:

- el calor del agua, que eleva la temperatura corporal y por tanto dilata las venas y las arterias, mejorando así la circulación sanguínea.

- el no cargar el peso corporal sobre las articulaciones. De hecho, gracias a la inmersión en agua, este se reduce en aproximadamente el 90%.

- la sabia disposición de los chorros y la correcta mezcla de aire y agua, que permite obtener un masaje de hidroterapia perfecto para todas las zonas del cuerpo: cuello, hombros, espalda, cervicales, lumbares, brazos y piernas. Un masaje que se hace aún más ameno gracias a los blowers, dispositivos especiales que liberan millones de burbujas de aire desde el fondo y los lados de la minipiscina.

Comprobaciones preliminares

El usuario debe encontrar a una persona cualificada capaz de gestionar y manejar la instalación, en especial para lo que se refiere a las operaciones siguientes:

- **Comprobación de los diferentes parámetros relativos al tratamiento del agua y a la dosificación de los aditivos necesarios para garantizar su calidad.**
- **Comprobación de la eficiencia del filtro de cartucho.**
- **Comprobación y eliminación de los posibles mensajes de alarma que aparecen en la pantalla.**
- **Mantenimiento de la instalación.**

El usuario, a no ser que se encuentre incluido en una de las categorías de personas descritas arriba, deberá limitarse a actuar de acuerdo con lo que se expone a continuación, evitando cualquier intervención diferente y asegurándose, antes de poner en marcha la instalación, de que esta esté preparada para su correcto funcionamiento y de que la temperatura del agua sea la deseada.

En caso de avería o funcionamiento defectuoso, el usuario deberá limitarse a desconectar la instalación **mediante el interruptor general instalado en un lugar de fácil acceso, y luego solicitar la intervención de técnicos especializados.**

Jacuzzi Europe S.p.A. declina toda responsabilidad si las operaciones que deben ser realizadas por personal especializado son efectuadas por personas no habilitadas para ello.

Seguridad de uso

El equipo, si ha sido instalado por personal cualificado conforme a las disposiciones contenidas en el manual de instalación adjunto, no presenta riesgos para el usuario. Sin embargo, la seguridad también depende de un uso adecuado, según lo previsto en el manual correspondiente; el usuario debe pedir al personal cualificado que efectúe las operaciones descritas en el manual de instalación.

Para eventuales operaciones de mantenimiento extraordinario y/o reparaciones es necesario acudir a los Centros Autorizados y utilizar solo repuestos originales.

ADVERTENCIAS

LEA DETENIDAMENTE LAS SIGUIENTES ADVERTENCIAS



Jacuzzi Europe S.p.A. declina toda responsabilidad por daños derivados del incumplimiento de las siguientes disposiciones.

Este aparato debe ser usado por parte de personas (niños incluidos) con capacidades motrices, sensitivas y/o cognitivas reducidas o, en cualquier caso, sin las nociones necesarias para su uso.

Asegúrese de que los niños, en caso de que usen el aparato, estén supervisados por una persona responsable de su seguridad.

No use agua con temperaturas superiores a 40 °C.

Normalmente, una persona adulta puede tolerar una temperatura de entre 38 °C y 40 °C; en todo caso, la temperatura ideal es de 35-36 °C. El calentador eléctrico está provisto de doble seguridad electrónica (hardware - software).

La tolerancia al agua caliente varía según la persona.

Las mujeres embarazadas y los niños pequeños no deben utilizar la minipiscina sin haber consultado antes con un médico, y en todo caso con temperaturas del agua inferiores a 38 °C.

Tenga mucho cuidado cuando esté solo en minipiscina: permanecer sumergido durante mucho tiempo en el agua caliente puede causar náuseas, mareos y desmayos. Si piensa utilizar la minipiscina durante periodos bastante largos (más de 10-15 minutos), compruebe que la temperatura del agua tenga un valor más bajo. Esto también es válido para los niños.

Se recomienda ducharse siempre antes de entrar en el agua.

ATENCIÓN



Solo las cubiertas "portantes" están concebidas para soportar pesos (MÁX. 200 kg), pero no deben someterse a esfuerzos repentinos y violentos (saltos, etc.).

No camine ni se siente o acueste sobre los demás tipos de cubierta (no portantes); no deposite objetos sobre ellas.

Para evitar caídas accidentales en la minipiscina, se recomienda instalar el sistema de cierre con llaves suministrado con la cubierta térmica (vea el manual de instalación).

Las personas que padezcan enfermedades cardíacas, diabetes, hipertensión, hipotensión o cualquier otro problema de salud no deben utilizar la minipiscina sin consultar primero con su médico.

No utilice la minipiscina después de haber tomado alcohol, drogas o medicamentos que produzcan somnolencia o que puedan incrementar o disminuir la presión sanguínea.

No utilice la minipiscina cuando las condiciones atmosféricas sean muy malas (tormentas, etc.).

Las personas bajo cuidados médicos deben consultar con un médico antes de utilizar la minipiscina, puesto que algunos fármacos pueden ocasionar somnolencia, mientras que otros pueden afectar al ritmo cardíaco, la presión sanguínea y la circulación.

Tenga mucho cuidado al entrar o salir de la minipiscina: el agua puede convertir en resbaladizas todas las superficies.

No use objetos que se puedan romper, o en todo caso frágiles, mientras utiliza la minipiscina.

Mientras se utiliza la minipiscina es preciso mantener la cabeza, el cuerpo y las prendas a una distancia de al menos 40 cm de las boquillas de aspiración; las melenas se deben recoger oportunamente.

No se deben usar aparatos eléctricos (radios, secadores de pelo, etc.) cerca de la minipiscina si ésta no está vacía.

No quite las rejillas de protección de las boquillas de aspiración.

No ponga en marcha la minipiscina si las rejillas de protección están rotas o ausentes; en tal caso acuda a un distribuidor autorizado Jacuzzi® o a un Centro de Asistencia autorizado para su sustitución.

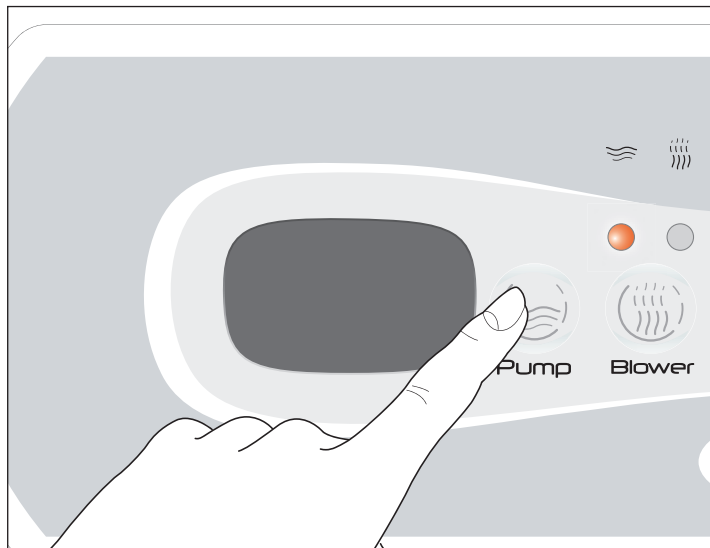


Una exposición prolongada al sol podría dañar el material que compone el casco de la minipiscina, dada su capacidad de absorber el calor (especialmente los colores oscuros). Cuando no utilice la minipiscina, no la deje expuesta al sol sin una protección adecuada (cubierta térmica, gazebo, etc.). Los posibles daños debidos al incumplimiento de estas advertencias no están cubiertos por la garantía.

Hidromasaje

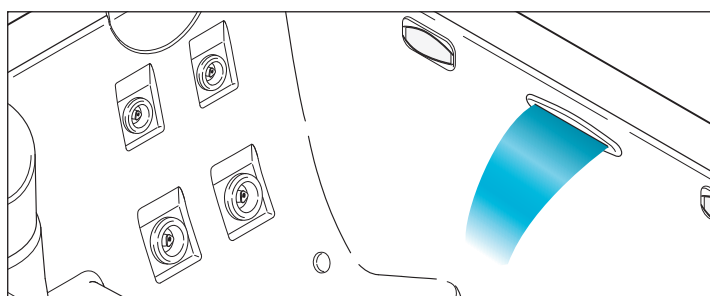
Caricias de agua para mimar el cuerpo y relajar la mente... Agradables chorros masajeantes que mejoran la circulación... Inmejorable método anti-estrés, el hidromasaje ayuda a distender las tensiones musculares, mejorando el humor.

Para accionar el hidromasaje, siga estas instrucciones:



► Pulse una vez el botón **"Pump"** (con icono de bombas) para poner en marcha la bomba a baja velocidad: se enciende el led correspondiente parpadeando. Púlselo de nuevo para pasar a la alta velocidad (led encendido con luz fija). Si se pulsa el botón por tercera vez, la bomba se detiene (led apagado).

NOTA: cuando la bomba funciona a alta velocidad, se activa automáticamente el suministro de la ducha en cascada, situada en la pared de la bañera. Cuando se apaga la bomba o funciona a baja velocidad, se interrumpe el suministro.

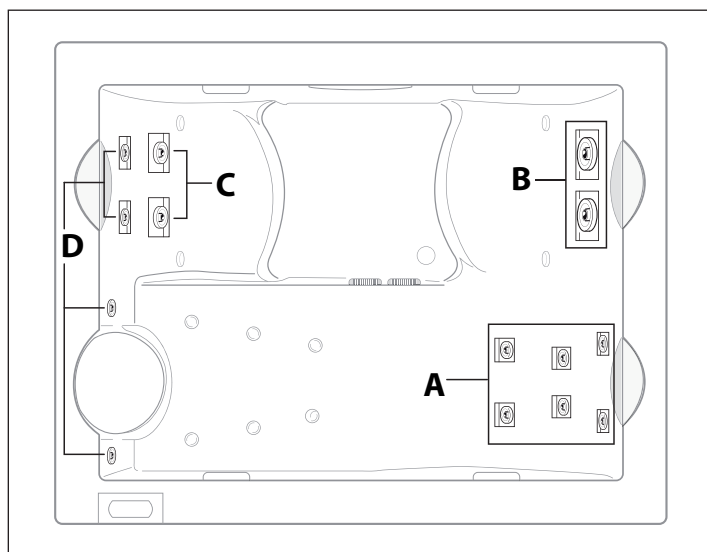


► La bomba permanece en funcionamiento durante 20 minutos, pero se puede desactivar antes volviendo a pulsar el mismo botón.

NOTA: si se ha activado el limitador de consumo eléctrico (vea el manual de instalación), al encenderse la bomba a alta velocidad se apaga el calentador, si estaba encendido.

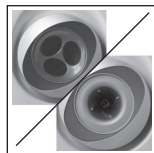
Consejos de uso

El "corazón" del hidromasaje de la minipiscina Unique se compone de un sistema de hidrojets concebidos para estimular diversas partes del cuerpo según el lugar en que están situados: masaje suave y delicado para saborear el auténtico relax, o bien chorros más energéticos y tonificantes para eliminar el cansancio y revitalizar.



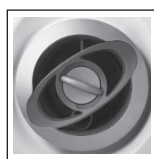
► Chorros "A"

Estas boquillas actúan sobre las zonas más sensibles del cuello y de la espalda mediante un chorro constante y muy intenso que elimina la tensión muscular. Además puede regularse su dirección.



► Chorros "B"

La forma en espiral que caracteriza estos chorros genera un flujo creciente de aire y agua que efectúa un masaje revigorizante sobre los grupos musculares extendidos.



► Chorros "C"

Estas boquillas generan un flujo de agua giratorio, adecuado para masajear la zona lumbar de la espalda y la zona de los pies. Además puede regularse su intensidad.

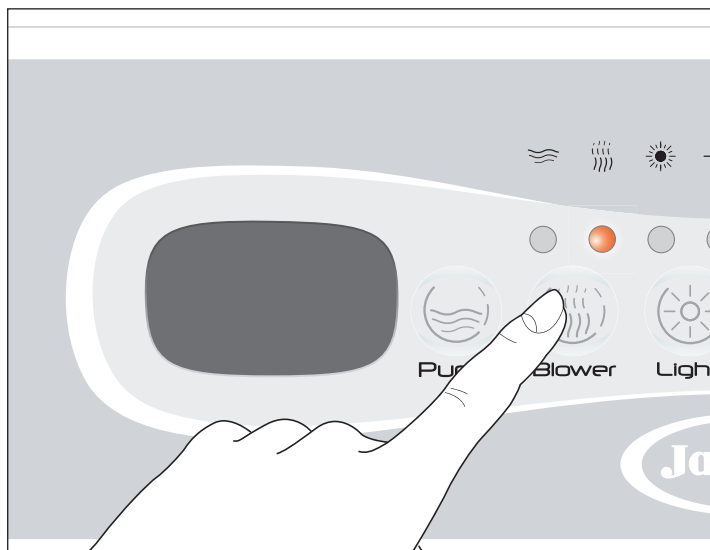


► Chorros "D"

Este tipo de chorros genera un flujo localizado, que crea una espiral de aire y agua, perfecta para estimular grupos musculares de tamaño medio.

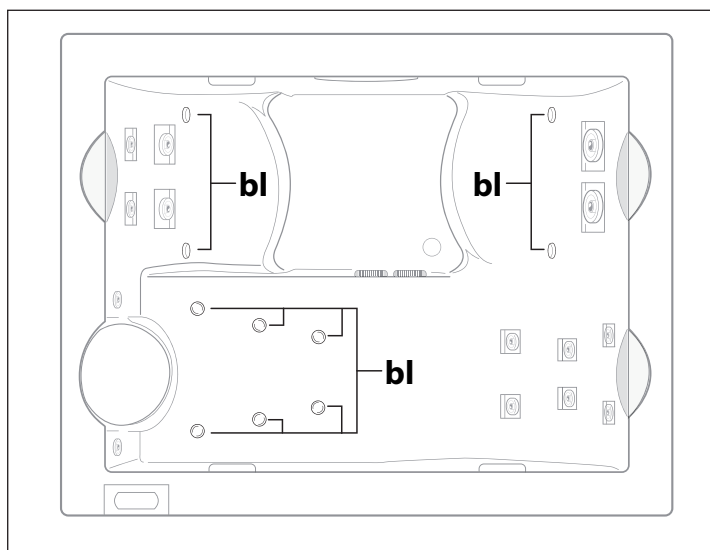
Blower (opcional)

El blower introduce un millar de burbujas de aire mediante chorros específicos (identificados con la sigla "bl" en la figura), aumentando la oxigenación del agua y revitalizando así las células de la piel, que se vuelve más bella y luminosa.



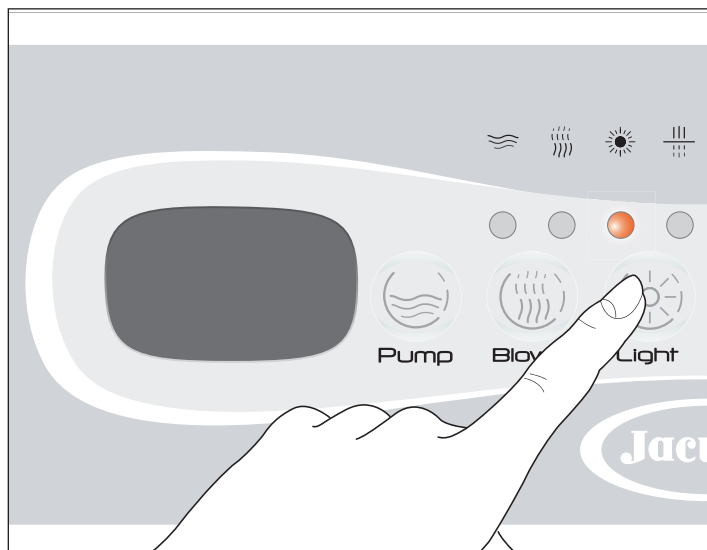
► Pulse el botón **"Blower"** (icono de burbujas) para accionar el compresor de aire (se enciende el led correspondiente).

► El blower puede activarse al mismo tiempo que la bomba de hidromasaje o por separado, y permanece en funcionamiento durante 20 minutos, pero puede desactivarse antes volviendo a pulsar el botón mencionado arriba.



Foco

Gracias al innovador sistema de iluminación digital por led, es posible enriquecer el efecto regenerador del agua con infinitas combinaciones de color, mezcladas en otras tantas secuencias... y todo ello con solo pulsar un botón.



► Pulse el botón **"Light"** (icono de sol) para accionar el foco situado en la pared de la bañera (se enciende el led correspondiente).

► Con el encendido, se reanuda el programa que estaba utilizando en el momento del último apagado.

Si desea seleccionar el color, o ciclo de colores, siguiente al que se está visualizando (por ejemplo, desde la modalidad "transición lenta" a "transición rápida") pulse el botón dos veces en 5 segundos:

- con la primera vez, se apaga el foco.

- con la segunda se activa el ciclo de colores siguiente, por orden, al que se ha apagado.

Para volver a la modalidad de visualización inicial, recorra todas las opciones disponibles, pulsando repetidas veces el botón.

► El foco permanece en funcionamiento durante 2 horas, pero se puede apagar antes volviendo a pulsar el botón antes mencionado.

Las combinaciones cromáticas descritas se componen de miles de colores, modulados en tono e intensidad por el sistema digital integrado.

Transición lenta

El paso de un color a otro se realiza lentamente, siguiendo una secuencia predefinida: un ciclo de colores dura aproximadamente 3 minutos.

Transición rápida

Este ciclo de colores es parecido al anterior, con la diferencia de que el paso de un color a otro se realiza a una velocidad aproximadamente 3 veces mayor.

Transición casual lenta

El paso de un color a otro se realiza lentamente y sin un orden predefinido.

Primera transición casual rápida

Este ciclo de colores es parecido al anterior, con la diferencia de que el paso de un color a otro se realiza a una velocidad aproximadamente 3 veces mayor.

Segunda transición casual rápida

Similar a la anterior, pero con una gama de tonos comprendida entre el azul y el verde.

Colores fijos

Además, se pueden seleccionar los siguientes 7 colores, visualizados de manera fija: blanco, rosa, azul lavanda, azul claro, azul oscuro, verde claro y verde oscuro.

Filtración del agua

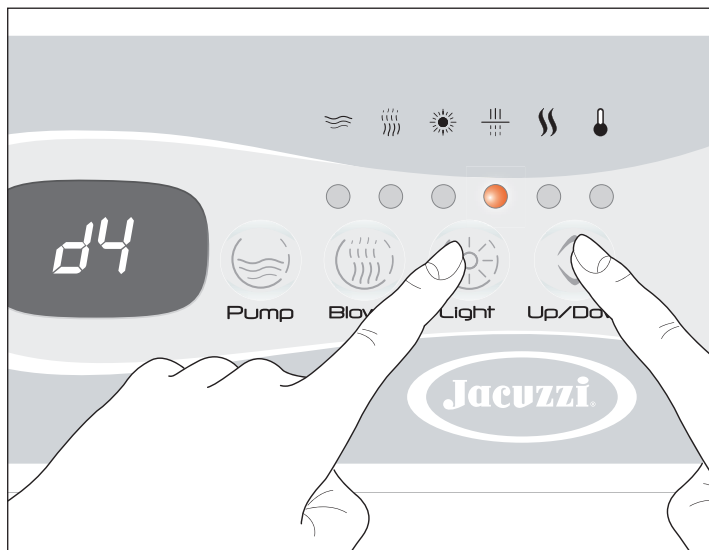
La filtración, obtenida gracias a la acción combinada de la bomba y un filtro de cartucho, es indispensable para mantener el agua limpia y transparente, y eliminar las partículas en suspensión.

Nota: algunos modelos disponen de un generador de ozono (ozonizador, opcional), que contribuye a desinfectar y purificar el agua; cuando arranca el ciclo de filtración, el generador se activa automáticamente y se desactiva al final del ciclo.

► El funcionamiento del ozonizador es automático y está supeditado a la activación de la bomba (a baja velocidad) durante el ciclo de filtración; en cambio, está apagado cuando están activados el hidromasaje, el blower o incluso solo el foco (porque se presupone la presencia de personas en la bañera); 40 minutos después del apagado de estas funciones, el ozonizador reanuda su funcionamiento (si hay un ciclo de filtración activo).

Programación de los ciclos de filtración

Para programar el ciclo de filtración, siga estos pasos:



► Mantenga pulsado el botón **"Light"** ☀ durante unos 5 segundos: la pantalla mostrará el mensaje **dx** (donde "x" indica la duración en horas).

► Use el botón **"Up/Down"** ⬆ para introducir la duración deseada (entre un mínimo de 0 y un máximo de 12 horas).

NOTA: mantenga pulsado el botón hasta alcanzar el valor deseado.

Si la pantalla tiene dos botones separados, pulse el botón **"Up"** para aumentar el valor o el botón **"Down"** para disminuirlo.

► Pulsando de nuevo el botón **"Light"** ☀ se confirma el valor elegido y se pasa a la programación del retraso de inicio con respecto a la hora "0" del ciclo (parámetro **sy**, donde "y" indica el número de horas).

ATENCIÓN: la hora "0" es el instante en el que se da tensión a la minipiscina por medio del interruptor general. Si, por ejemplo, se programa "4" como valor de retraso de inicio del ciclo, significa que la filtración se iniciará 4 horas después de haber encendido la minipiscina.

► Fije el retraso de inicio (entre un mínimo de 0 y un máximo de 23) usando el botón **"Up/Down"** ⬆ y confirme con el botón **"Light"** ☀ para memorizar los valores introducidos y salir de la modalidad de programación.

Con la función activa, se enciende el led del símbolo correspondiente (si parpadea, significa que el ciclo se ha interrumpido: consulte el manual de instalación).

"Boost"

Este tipo de filtración especial está indicado en situaciones concretas, como por ejemplo, antes y después de una fiesta con amigos, o para facilitar la disolución de las sustancias utilizadas para la desinfección del agua.



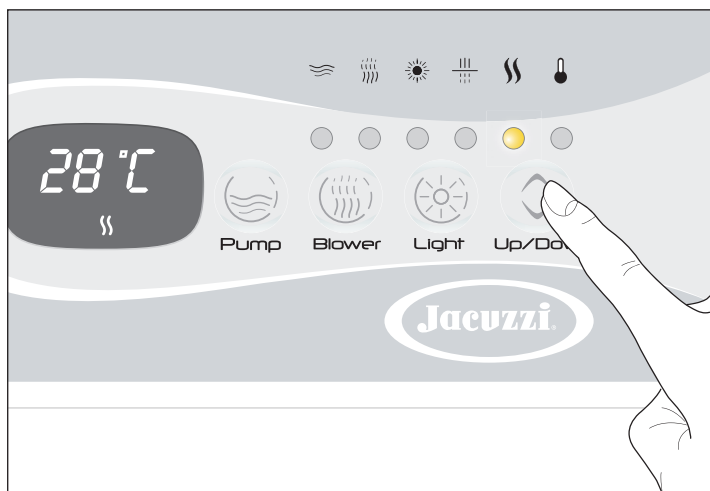
► Para activar la función, mantenga pulsado durante unos 5 segundos el botón **"Pump"** 🌀: la pantalla mostrará el mensaje **boo**.


► La función dura 45 minutos (este valor no se puede modificar) durante los cuales la bomba se activa a alta velocidad, junto con el ozonizador.


Para todos los detalles referentes a la filtración, consulte el manual de instalación del producto.

Calentamiento del agua

El calentamiento del agua de la bañera se produce gracias al calentador eléctrico situado en el compartimento de la bañera; la regulación de la temperatura es gestionada en función de parámetros específicos que se deben configurar por medio del panel de control.



► Pulse el botón **"Up/Down"** : en la pantalla aparecerá la temperatura memorizada actualmente, aparece el símbolo correspondiente y se enciende también el led.

► Mantenga pulsado el botón **"Up/Down"**  para modificar el valor mostrado, entre un mínimo de 15 °C y un máximo de 40 °C (59 -104 °F).

NOTA: pulsando la parte superior del botón, el valor mostrado aumenta; pulsando la parte inferior, disminuye.

Si la pantalla tiene dos botones separados, pulse el botón **"Up"** para aumentar el valor o el botón **"Down"** para disminuirlo.

► Para volver a visualizar la temperatura del agua de la bañera, basta no tocar ningún botón durante unos 5 segundos.

Mantenimiento de la temperatura mínima del agua de la bañera y protección anti-congelación de las tuberías ("Smart Winter")

El software de sistema de su minipiscina Unique ha sido diseñado para gestionar de manera racional y eficiente todas aquellas situaciones particulares que podrían suponer un peligro de descenso de temperatura excesivo y de congelación del agua.

Para todos los aspectos referentes al calentamiento del agua y los dispositivos de seguridad del sistema, consulte el manual de instalación del producto.

NOTA: cuando está activada la protección anti-congelación, en la pantalla aparece el mensaje **ICE**.

Condiciones de funcionamiento anómalo - indicación de alarmas -

La presencia de una alarma se indica en la pantalla, que muestra el código correspondiente al tipo de indicación. Si el estado de alarma persiste, se seguirá mostrando el código.

A continuación se da una lista de los diferentes tipos de alarma que pueden aparecer. Consulte el manual de instalación del producto para una descripción detallada de las distintas indicaciones que podrían aparecer en la pantalla.

► "FLC"

El calentador no se activa.

- Acuda a un Centro de Asistencia autorizado de Jacuzzi®.

► "FLO"

El calentador no se activa.

- Acuda a un Centro de Asistencia autorizado de Jacuzzi®.

► **"HOH"** La temperatura medida en el calentador es mayor o igual a 48 °C (118 °F) (el calentador está desactivado).

NO ENTRE EN EL AGUA

- Si el estado de alarma persiste, pruebe a apagar y encender el interruptor instalado antes de la minipiscina; si aun así permaneciese activa la indicación, póngase en contacto con un Centro de Asistencia autorizado de Jacuzzi®.

► **"Ho"** Temperatura del agua demasiado alta.

NO ENTRE EN EL AGUA

- Si está puesta, quite la cubierta de la minipiscina.

- Si el excesivo aumento de temperatura se debe a la exposición a la luz solar, añada agua fría a la minipiscina.

Cuando la temperatura descienda por debajo de 43 °C (109 °F), la minipiscina debería activarse automáticamente. Si no fuese así, corte la corriente y póngase en contacto con un Centro de Asistencia autorizado de Jacuzzi®.

► **"rPF"** Sonda de temperatura defectuosa.

NO ENTRE EN EL AGUA

No se puede activar ninguna función.

- Acuda a un Centro de Asistencia autorizado de Jacuzzi®.

► **"HPF"** Intervención del termostato de seguridad.

No se puede activar el calentador eléctrico.

Se ha desactivado el calentador eléctrico a causa de sobrecalentamiento; esto podría deberse a un flujo de agua irregular.

- Pruebe a apagar y encender el interruptor instalado antes de la minipiscina (reinicio del sistema); si aun así permaneciese activa la indicación, póngase en contacto con un Centro de Asistencia autorizado de Jacuzzi®.

Sistema de audio (opcional)

El sistema de audio de Unique consta de una serie de altavoces (colocados en las paredes de la minipiscina), un sub-woofer para la reproducción óptima de las bajas frecuencias (situado en el compartimento de la bañera), un dispositivo Bluetooth® y el lector MP3 suministrado.

USO DEL LECTOR MP3

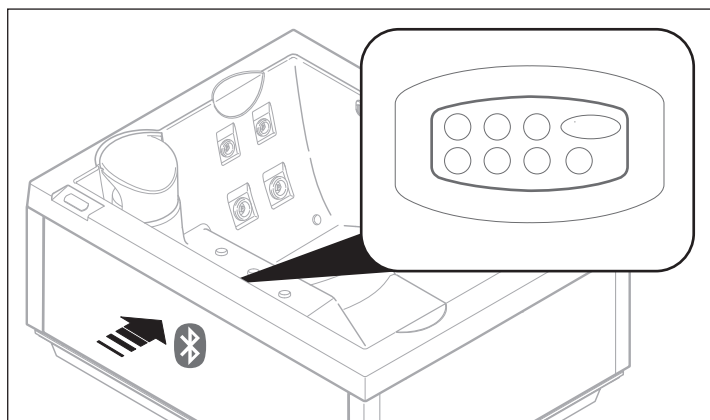
Antes de poder usar el sistema de audio, el lector MP3 debe ser capaz de comunicarse con el dispositivo Bluetooth® de la minipiscina; por tanto, es necesario hacer que los dos aparatos "se encuentren" mediante un proceso de reconocimiento denominado "emparejamiento".

► Asegúrese de que la minipiscina reciba alimentación (pantalla encendida).

► Siga las instrucciones del manual del lector MP3 sobre cómo efectuar el "emparejamiento".

NOTA: Para utilizar el sistema de audio de la minipiscina, seleccione el dispositivo Bluetooth® llamado "BT Jacuzzi"; el código de acceso correspondiente es 0000.

NOTA: el dispositivo Bluetooth® de la minipiscina se encuentra abajo, en el lado en el que está colocado el panel (vea la figura) y está activado siempre que la minipiscina está encendida.



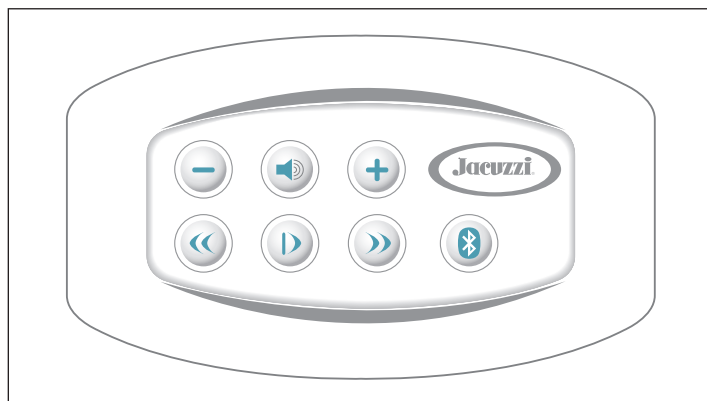
► Una vez concluido el proceso de reconocimiento (emparejamiento) y establecida la conexión, podrá utilizar el sistema de audio de la minipiscina para escuchar sus temas favoritos.

NOTA: una vez asociados, el lector MP3 y el dispositivo Bluetooth® de la minipiscina se pueden conectar sin necesidad de volver a efectuar el proceso de reconocimiento; en cambio, resulta necesario si se cancelan los ajustes memorizados, por ejemplo debido a operaciones de reparación o a una inicialización (reset).

NOTA: cuando utilice la minipiscina, le recomendamos colocar el lector MP3 en un lugar protegido contra las salpicaduras de agua, y efectuar los diferentes ajustes mediante el panel situado en la pared de la minipiscina.

AJUSTES MEDIANTE EL PANEL

Gracias al panel situado en la pared de la minipiscina, podrá controlar fácilmente el sistema de audio mientras está cómodamente sumergido.



Reproducción/pausa de la pista de música

► Pulse el botón para detener temporalmente la reproducción de la pista; vuelva a pulsarlo para reanudarla.

Ajuste del volumen

► Pulse los botones o para aumentar o reducir el volumen, respectivamente; si se mantienen pulsados los botones, la modificación se produce de manera continua.

NOTA: cuando se apaga la minipiscina, se memoriza el nivel de volumen activo en ese momento y se carga cuando se vuelve a encender.

Mute

► Para bajar el volumen instantáneamente, pulse el botón ; si se vuelve a pulsar, el volumen volverá gradualmente al nivel anterior.

Selección de la pista

► Pulsando los botones o puede pasar, respectivamente, a la pista siguiente o anterior a la que está activa en ese momento.

NOTA: en cambio, manteniendo pulsados los botones o se puede hacer avanzar o retroceder, respectivamente, la pista que se está reproduciendo. Nótese que la primera vez que se pulsa el botón se vuelve al principio de la pista, mientras que si se pulsa inmediatamente por segunda vez se selecciona la pista anterior.

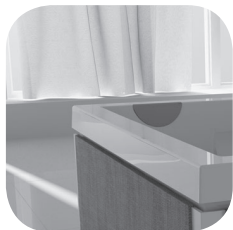
botón Bluetooth® ()

► Si surgiese alguna dificultad al efectuar el proceso de reconocimiento (emparejamiento), pruebe a activar el dispositivo Bluetooth® de la minipiscina manteniendo pulsado durante unos 5 segundos el botón .

► Si surgiese alguna dificultad durante la conexión, pruebe a poner en "espera de conexión Bluetooth®" el lector MP3 (consulte el manual correspondiente) y pulse el botón del panel.

ATENCIÓN: si se mantienen pulsados simultáneamente el botón y el botón durante unos 5 segundos, se borrarán todas las direcciones memorizadas.

Para cualquier otra función controlada desde el lector MP3, consulte el sitio web del fabricante indicado en el embalaje y el manual de uso correspondiente, ciñéndose escrupulosamente a las advertencias indicadas.



SPA как Salus Per Aquam, то есть здоровье благодаря воде: именно такая философия Spa (минибассейнов) Jacuzzi®, лидера в области гидромассажа, который с моделями Unique создал настоящие “машины хорошего самочувствия”, обладающие элегантным, существенным и изысканным дизайном, спа Unique находятся в полной гармонии с современным стилем интерьера, уделяющим внимание новым тенденциям.



Заббота о теле и духе через воду для снятия стресса и придания хорошего самочувствия мышцам и суставам, основана на трёх факторах:

- тепло воды, повышающее температуру тела, расширяет вены и артерии, улучшая таким образом кровообращение.

- отсутствие тяжести веса тела на суставы; в действительности, благодаря погружению в воду, обеспечивается уменьшение веса приблизительно на 90%.

- разумное расположение форсунок и правильная смесь воды и воздуха, которая позволяет обеспечить водолечебный массаж, идеальный для всех зон тела: шея, плечи, спина, затылок, поясница, руки, ноги; массаж, который становится ещё более приятным благодаря наддувам, специальным устройствам, которые выпускают с днища и с боковых сторон минибассейна миллионы воздушных пузырей.

Предварительные проверки

Пользователь должен определить квалифицированное лицо, которое может следить за установкой, в особенности в отношении следующих операций:

► **Контроль различных параметров, касающихся обработки воды, и дозировка необходимых добавок для гарантии качества.**

► **Проверка эффективности патронного фильтра.**

► **Проверка и удаление аварийных сообщений, появляющихся на дисплее.**

► **Техническое обслуживание установки.**

Пользователь, за исключением случая его принадлежности к категории вышеуказанных лиц, должен ограничиваться только действиями, указанными далее, не допуская других вмешательств, убедившись перед запуском системы, что она готова для правильного функционирования, а вода имеет желаемую температуру.

В случае неисправности или плохого функционирования, пользователь должен ограничиться только отсоединением установки, **путём воздействия на общий выключатель, расположенный в доступной зоне, а затем запросить вмешательство специализированных техников.**

Компания Jacuzzi Europe S.p.A. не несёт ответственность в случае, если операции, предназначенные для выполнения специализированным персоналом, осуществляются персоналом, не имеющим на это разрешение.

Техника безопасности при использовании

Система, при установке квалифицированным персоналом и при соблюдении положений, приведённых в прилагаемом руководстве по установке, не представляет рисков для пользователя. Однако, безопасность также связана с соответствующим использованием, согласно положений соответствующего руководства, в то время как пользователь должен поручать квалифицированному персоналу операции, описанные в руководстве по установке.

Для необходимого внеочередного технического обслуживания и/или ремонтных работ рекомендуется обращаться в авторизованные центры и использовать только оригинальные запасные части.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМИТЬСЯ СО СЛЕДУЮЩИМИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМИ.



Компания Jacuzzi Europe S.p.A. не несёт ответственность за ущерб, вызванный несоблюдением следующих положений.

Данное оборудование не должно использоваться лицами (в том числе детьми) со сниженными моторными, чувствительными и/или умственными способностями, в любом случае, не обладающими информацией, необходимой для использования оборудования.

Убедиться, что дети, в случае использования ими установки, присматриваются лицом, ответственным за их безопасность.

Не использовать воду при температуре более 40 °C.

Температура от 38 °C до 40 °C нормально переносится взрослыми людьми; в любом случае, идеальной температурой является 35-36 °C. Электронагреватель оснащён двойной электронной защитой (аппаратные средства - программное обеспечение).

Терпимость к горячей воде отличается от человека к человеку. Беременные женщины и маленькие дети не должны использовать spa без предварительной консультации врача, в любом случае, температура воды не должна превышать 38 °C.

Соблюдать максимальную осторожность, если Вы находитесь одни в spa: продолжительное погружение в горячую воду может вызвать тошноту, головокружения и обмороки. При намерении использования spa на протяжении достаточно длительных периодов времени (более 10-15 минут) убедиться, что температура воды имеет более низкое значение. Это относится также и к детям.

Всегда рекомендуется принимать душ перед входом в воду.

ВНИМАНИЕ



Только "несущие" кровли предназначены для выдерживания веса (МАКС. 200 кг), но они не должны подвергаться неожиданным и сильным нагрузкам (прыжки и т.д.).

Не сидеть, ходить или лежать на других типах кровель (не несущих; не располагать предметы.

Для предотвращения случайных падений в spa, рекомендуется устанавливать систему закрытия на ключ, предоставляемую в принадлежностях с теплозащитной кровлей (см.руководство по установке).

Лица, имеющие сердечные заболевания, диабет, повышенное или пониженное давление, или другие проблемы со здоровьем не должны использовать spa без предварительной консультации врача.

Не использовать spa после приёма спиртных напитков, наркотических средств или лекарств, которые могут вызвать сонливость или повысить/понижить давление крови.

Не использовать spa, когда атмосферные условия не позволяют это (грозы и т.д.).

Лица, находящиеся на лечении у врача, должны предварительно обратиться к нему перед использованием spa, так как некоторые медицинские препараты могут вызвать сонливость, в то время как другие могут повлиять на сердечные толчки, давление крови, циркуляцию.

Соблюдать максимальную осторожность при входе и выходе из spa: вода делает скользкой любые поверхности.

Не применять предметы, которые могут сломаться, в любом случае, хрупкие, при использовании spa.

При использовании spa необходимо удерживать голову, тело и одежду на расстоянии, по меньшей мере, 40 см от заборных форсунок, длинные волосы должны забираться соответствующим образом.

Запрещается использовать электрооборудование (радио, фен и т.д.) рядом с spa, за исключением случаев, когда она не наполнена.

Не снимать защитные решётки с заборных форсунок.

Не включать spa, если защитные решётки сломаны или сняты; в этом случае обращаться к авторизованному продавцу Jacuzzi® или в авторизованный центр технического обслуживания для замены.



Продолжительное нахождение под воздействием солнечных лучей может привести к повреждению материала, из которого реализована обшивка spa, в связи с её способностью поглощения тепла (в особенности, тёмные цвета).

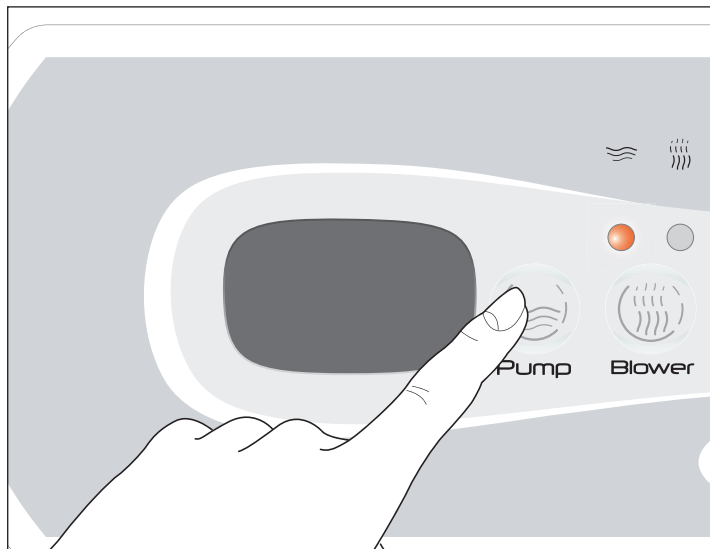
Когда spa не используется, не оставлять её под воздействием солнечных лучей без соответствующей защиты (теплозащитная кровля, навес и т.д.).

На возможные повреждения, вызванные несоблюдением данных предупреждений, гарантия не распространяется.

Гидромассаж

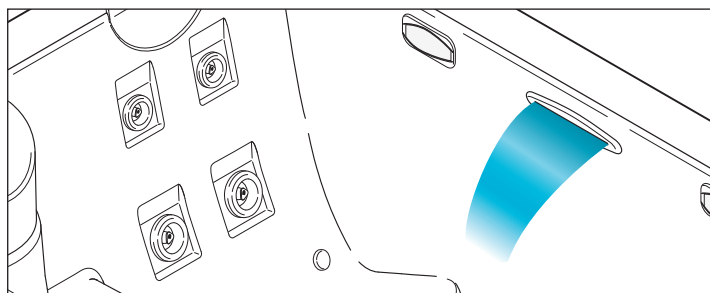
Ласкание воды для тела и расслабления ума... Приятные массирующие струи, улучшающие циркуляцию... Превосходное средство против стресса, гидромассаж ослабляет мышечное напряжение, поднимая настроение.

Для подключения гидромассажа, выполнять следующие инструкции:



► Нажать один раз клавишу **"Pump"** (символ насоса) для активации насоса на низкой скорости: включается соответствующий мигающий светодиод; вновь нажать для перехода на высокую скорость (немигающий светодиод). Нажимая кнопку третий раз, насос останавливается (светодиод выключен).

ПРИМЕЧАНИЕ: при функционировании насоса на высокой скорости, автоматически активируется водопад на стенке ванной; при выключении насоса или функционировании на низкой скорости, его подача прекращается.

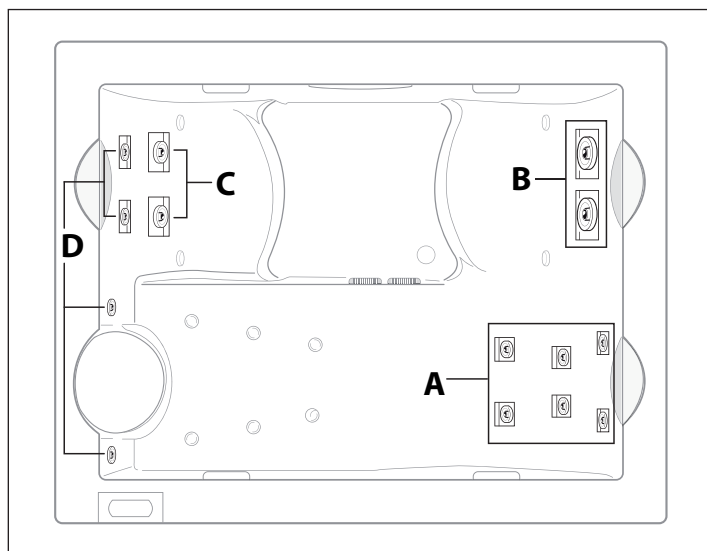


► Насос остаётся в режиме работы на протяжении 20 минут, но может отключаться ранее путём повторного нажатия той же клавиши.

ПРИМЕЧАНИЕ: если был активирован ограничитель потребления электричества (см. руководство по установке), включая насос на высокой скорости, электронагреватель, если включен, выключается.

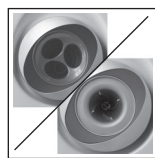
Рекомендации по использованию

"Сердце" гидромассажа spa Unique состоит из системы гидравлических форсунок, разработанных для стимуляции различных частей тела, в зависимости от их позиционирования: мягкий и деликатный массаж для настоящего отдыха, или более энергичные и тонизирующие струи для расслабления и придания силы.



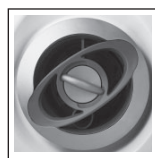
► Форсунки "А"

Эти форсунки воздействуют на наиболее чувствительные зоны шеи и спины, посредством постоянной и очень интенсивной струи, снимающей мышечное напряжение; кроме того, можно отрегулировать направление.



► Форсунки "В"

Характерная спиральная форсунка обеспечивает нарастающий поток воздуха и воды, осуществляющий тонизирующий массаж обширных мышечных групп.



► Форсунки "С"

Эти форсунки производят вращающийся поток воды, предназначенный для массажа поясничной зоны спины и зоны ног; кроме того, можно отрегулировать интенсивность.

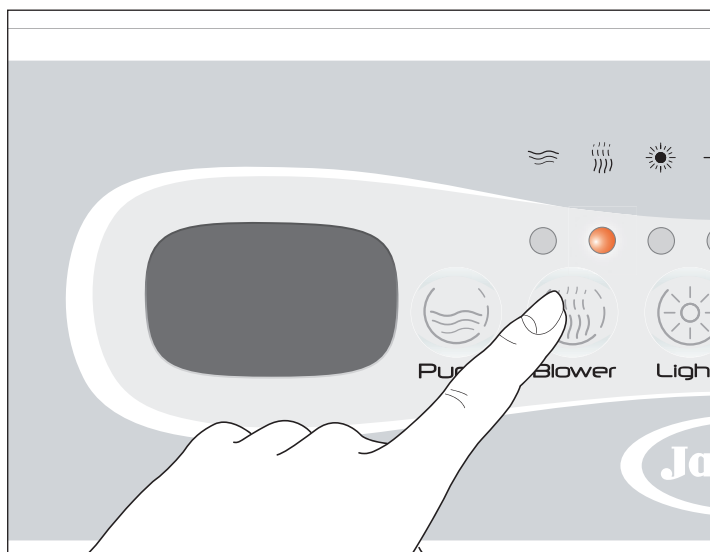


► Форсунки "Д"

Данный тип форсунок производит локализованный поток, создающий спираль воды и воздуха, превосходный для стимуляции мышечных групп среднего размера.

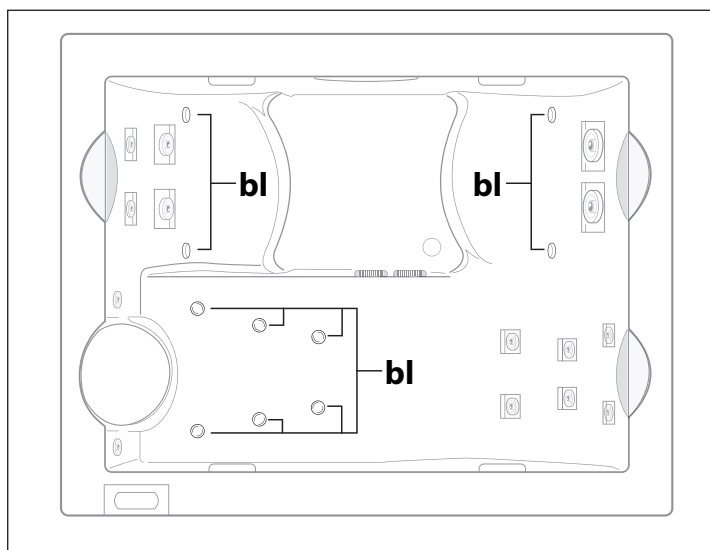
Наддув (опция)

Наддув выпускает мириады воздушных пузырей посредством специальных форсунок (обозначаемых "bl" на рисунке), увеличивая насыщение кислородом воды и оживляя таким образом клетки кожи, делая её более красивой и блестящей.



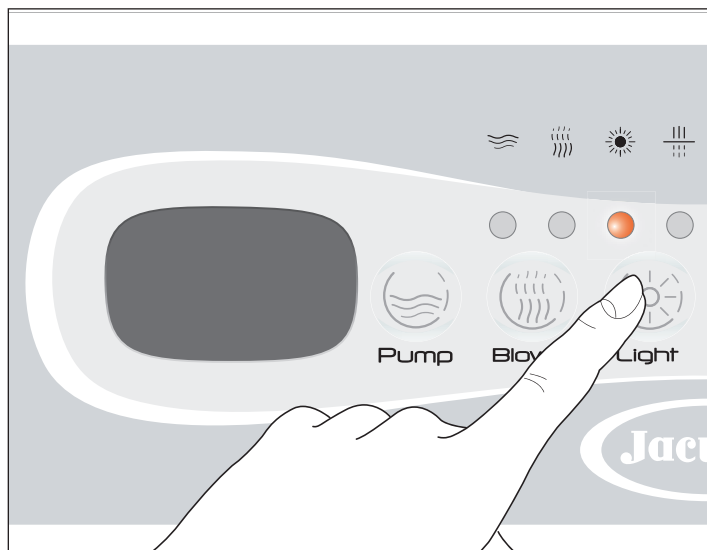
► Нажать клавишу **"Blower"** (пузырь) для подключения компрессора воздуха (включается соответствующий светодиод).

► Наддув может активироваться одновременно или раздельно с гидромассажными насосами и останется включенным на протяжении 20 минут, но может отключаться и ранее путём повторного нажатия указанной клавиши.



Светильник

Благодаря новой системе цифрового освещения со светодиодом, можно обогатить оживляющий эффект воды бесконечными комбинациями цвета, смешанными с таким же количеством последовательностей... и всё это простым нажатием кнопки.



► Нажать клавишу **"Light"** (солнце) для включения светильника, расположенного на стенке ванной (включается соответствующий светодиод).

► При включении, активируется программа, использованная в момент последнего выключения.

При желании выбора цвета или цикла цвета, следующего отображаемому (например, от режима *"медленный переход"* к режиму *"быстрый переход"*), необходимо нажать два раза клавишу на протяжении 5 секунд:

- при первой команде светильник выключается.
- при второй, активируется цикл цвета, который следует в последовательности после только что выключенного.

Для возврата к режиму начального отображения, необходимо просмотреть различные имеющиеся опции путём неоднократного нажатия клавиши.

► Светильник остаётся включённым на протяжении 2 часов, но может выключаться и раньше, вновь нажимая указанную клавишу.

Описанные хроматические комбинации состоят из тысячи цветов, модулированных в оттенках и интенсивности встроенной цифровой системой.

Медленный переход

Переход от одного цвета к другому, в соответствии с установленной последовательностью, происходит медленно: один цикл цвета длится приблизительно 3 минуты.

Быстрый переход

Данный цикл цвета подобен предыдущему, за исключением того, что переход от одного цвета к другому осуществляется при скорости, приблизительно в 3 три раза превышающей предыдущую.

Медленный случайный переход

Переход от одного цвета к другому осуществляется медленно без установленного порядка.

Первый случайный быстрый переход

Данный цикл цвета подобен предыдущему, за исключением того, что переход от одного цвета к другому осуществляется при скорости, приблизительно в 3 три раза превышающей предыдущую.

Второй случайный быстрый переход

Подобен предыдущему, но с гаммой цветов от синего до зелёного.

Фиксированные цвета

Кроме того, выбираются 7 следующих цветов, отображаемых фиксированным образом: белый, розовый, синяя лаванда, светло-синий, тёмно-синий, светло-зелёный и тёмно-зелёный.

Фильтрация воды

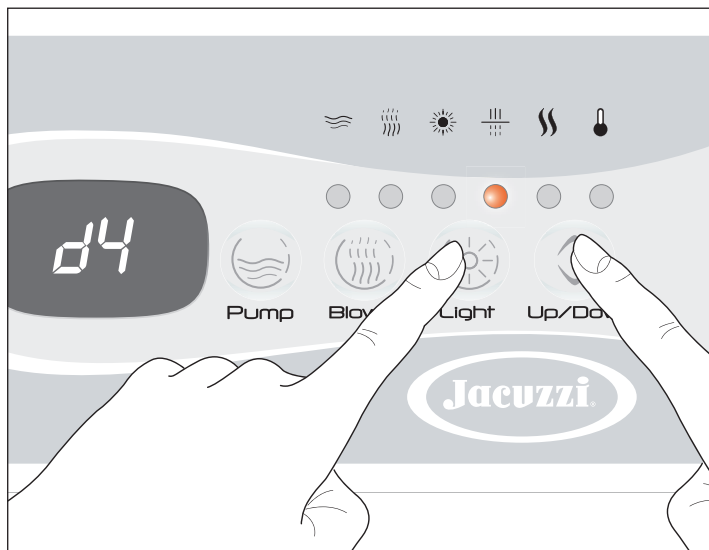
Фильтрация, достигаемая благодаря комбинированному воздействию насоса и патронного фильтра, необходима для поддержания чистоты и прозрачности воды и удаления отложений.

ПРИМЕЧАНИЕ: некоторые модели оснащены генератором озона (озонатор, опция), который способствует дезинфекции и очистке воды; при запуске цикла фильтрации генератор активируется автоматически и деактивируется при завершении самого цикла.

► Функционирование озонатора является автоматическим и обуславливается активацией насоса (на низкой скорости) в течение цикла фильтрации, в то время как является выключенным при активации гидромассажа, или только светильника (так как предполагается наличие людей в ванной); спустя 40 минут после выключения указанных функций, озонатор возобновляет свое функционирование (при активации цикла фильтрации).

Установка циклов фильтрации

Для установки цикла фильтрации действовать следующим образом:



► Удерживать нажатой клавишу **"Light"** ☀ на протяжении приблизительно 5 секунд: на дисплее будет отображена надпись **dx** (где "x" указывает продолжительность в часах).

► Нажать клавишу **"Up/Down"** ◇ для ввода желаемой продолжительности (от минимума 0 до максимума 12 часов).

ПРИМЕЧАНИЕ: удерживать нажатой клавишу до достижения желаемого значения.

Если дисплей оснащён двумя отдельными клавишами, нажать клавишу **"Up"** для увеличения значения, или клавишу **"Down"** для уменьшения.

► Вновь нажимая клавишу **"Light"** ☀, подтверждается выбранное значение и обеспечивается переход к программированию задержки начала по отношению к "0" цикла (параметр **sy**, где "y" указывает на количество часов).

ВНИМАНИЕ: время "0" - момент, когда подаётся напряжение в spa посредством общего выключателя; если, например, устанавливается в качестве задержки начала цикла значение "4", это обозначает, что фильтрация начнётся спустя 4 часа после включения spa.

► Установить задержку начала (от минимума 0 до максимума 23) посредством клавиши **"Up/Down"** ◇, подтвердить посредством клавиши **"Light"** ☀ для сохранения в памяти введённых значений и выйти из режима программирования. При активированной функции включается светодиод соответствующего символа (если он мигает, это обозначает, что цикл был прерван; см. руководство по установке).

Быстрая фильтрация "Boost"

Этот особый вид фильтрации предназначен для использования в особых ситуациях, например... до или после праздника с друзьями, или для облегчения растворения веществ, использованных для дезинфекции воды.

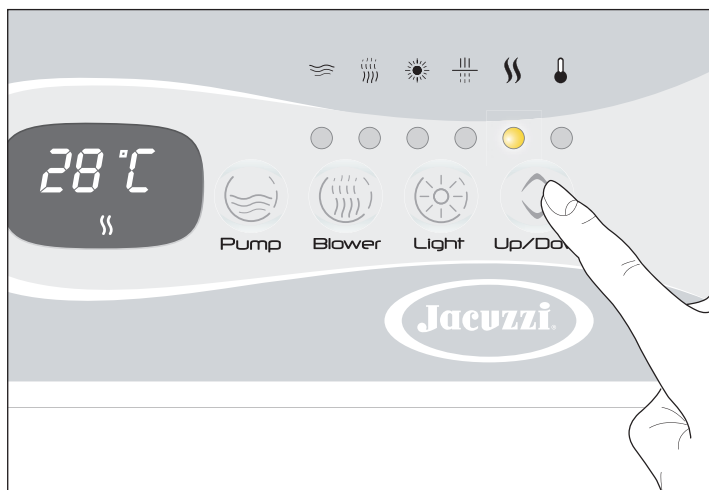



► Для активации функции необходимо удерживать на протяжении приблизительно 5 секунд клавишу **"Pump"** ☼ : на дисплее будет отображена надпись **boo**.


► Функция продолжается 45 минут (данное значение не может изменяться), в течение которых насос активируется на высокой скорости, вместе с озонатором.

Нагрев воды

Нагрев воды в ванной осуществляется благодаря электронагревателю, расположенному в отсеке ванной; регулировка температуры осуществляется на основе специфических параметров, устанавливаемых посредством панели управления.



► Нажать клавишу **"Up/Down"** : на дисплее появится сохранённая в памяти температура, появится соответствующий символ, и включится светодиод.

► Удерживать нажатой клавишу **"Up/Down"**  для изменения отображаемого значения, с минимального 15 °C до максимального 40 °C (59÷104 °F).

ПРИМЕЧАНИЕ: нажимая верхнюю часть клавиши, отображённое значение увеличивается; нажимая нижнюю часть, уменьшается.

Если дисплей оснащён двумя отдельными клавишами, нажать клавишу **"Up"** для увеличения значения, или клавишу **"Down"** для уменьшения.

► Для повторного отображения температуры воды в ванной, достаточно не касаться клавиш на протяжении приблизительно 5 секунд.

Поддержание минимальной температуры воды в ванной и противозамораживающая защита труб ("Smart Winter")

Программное обеспечение системы Вашей spa Uni-que было разработано для управления рациональным и эффективным образом всеми особыми условиями, которые могут представлять опасность чрезмерного снижения температуры и замерзания воды.

В отношении всех аспектов, касающихся нагрева воды, и защит системы, смотрите руководство по установке продукции.

ПРИМЕЧАНИЕ: при активации противозамораживающей защиты на дисплее появляется надпись **ICE**.

Условия аномального функционирования - аварийная сигнализация-

Наличие аварийного сигнала указывается на дисплее, с приведением кода, соответствующего типу неисправности. Если условие аварийного сигнала остаётся, код продолжает отображаться.

Далее приведён перечень различных типов аварийных сигналов, которые могут появиться; смотрите руководство по установке продукции для подробного описания различных аварийных сигналов, которые могут появиться на дисплее.

► "FLC"

Электронагреватель не активируется.

- Связаться с авторизованным центром технического обслуживания Jacuzzi®.

► "FLO"

Электронагреватель не активируется.

- Связаться с авторизованным центром технического обслуживания Jacuzzi®.

► **"HON"** Температура, замеренная на нагревателе, является большей или равной 48 °C (118 °F) (нагреватель отключен).

НЕ ВХОДИТЬ В ВОДУ

- Если аварийный сигнал остаётся, попытаться выключить и вновь включить выключатель, установленный перед spa; если несмотря на это, аварийный сигнал остаётся активированным, связаться с авторизованным центром технического обслуживания Jacuzzi®.

► **"Ho"** Слишком высокая температура воды.

НЕ ВХОДИТЬ В ВОДУ

- При наличии, снять кровлю spa.

- Если чрезмерное повышение температуры вызвано солнечным излучением, добавить холодную воду в spa. Когда температура опускается ниже 43 °C (109 °F), spa должна активироваться автоматически; если это не происходит, отключить ток и связаться с авторизованным центром технического обслуживания Jacuzzi®.

► **"rPF"** Неисправный датчик температуры.

НЕ ВХОДИТЬ В ВОДУ

Невозможно активировать какую-либо функцию.

- Связаться с авторизованным центром технического обслуживания Jacuzzi®.

► **"HPF"** Срабатывание предохранительного терморегулятора. Невозможно активировать электронагреватель.

Электронагреватель был отключен по причине перегрева; это может быть связано с непостоянным потоком воды.

- Попытаться выключить и вновь включить выключатель, установленный перед spa (сброс системы); если, несмотря на это, аварийный сигнал остаётся активированным, связаться с авторизованным центром технического обслуживания Jacuzzi®.

Система аудио Unique состоит из нескольких динамиков (позиционированных на стенках spa), подводного низкочастотного динамика для оптимального воспроизведения низких частот (расположенного в отсеке ванной), устройства Bluetooth® и плеера MP3, предоставляемого в принадлежностях.

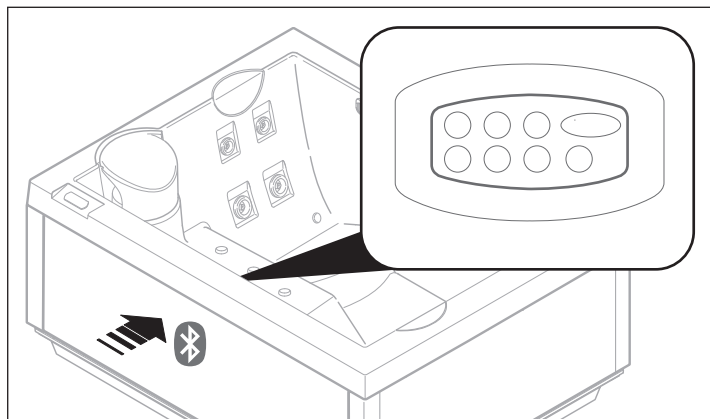
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЛЕЕРА MP3

Перед использованием системы аудио плеер MP3 должен иметь связь с устройством Bluetooth® spa, то есть необходимо "обеспечить связь" двух устройств посредством процесса опознавания, называемого "pairing":

- Убедиться в подключении питания spa (дисплей включен).
- Выполнять указания, содержащиеся в руководстве на плеер MP3 в отношении осуществления "pairing".

ПРИМЕЧАНИЕ: Для использования системы аудио spa, выбрать устройство Bluetooth®, называемое "BT Jacuzzi"; соответствующий код доступа - 0000.

ПРИМЕЧАНИЕ: устройство Bluetooth® spa находится в нижней части, со стороны панели (см. рисунок) и является активированным каждый раз при подключении spa.



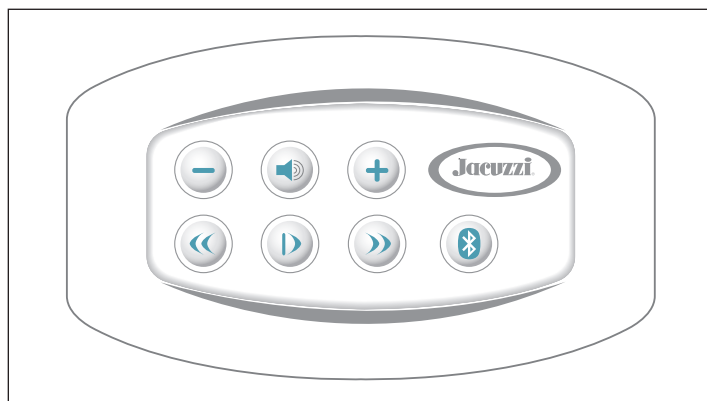
- При завершении процесса опознавания (pairing) и установки соединения можно использовать систему аудио spa для прослушивания Вашей любимой музыки.

ПРИМЕЧАНИЕ: после обеспечения соединения, плеер MP3 и устройство Bluetooth® spa могут соединяться без необходимости повторного процесса опознавания; оно является необходимым в случае аннулирования сохраненных в памяти установок, например, вследствие ремонта или инициализации (сброса).

ПРИМЕЧАНИЕ: при использовании spa, рекомендуется позиционировать плеер MP3 в место, защищенное от брызг воды, и выполнять различные регулировки посредством панели, расположенной на стенке spa.

РЕГУЛИРОВКА ЧЕРЕЗ ПАНЕЛЬ

Благодаря панели, расположенной на стенке spa, можно легко управлять системой аудио, удобно располагаясь в ванной.



Воспроизведение/пауза музыкального отрывка)

- Нажать данную клавишу для временной остановки воспроизведения отрывка; вновь нажать для возобновления прослушивания.

Регулировка громкости

- Нажать клавиши или для соответствующего увеличения или уменьшения громкости (удерживая нажатыми клавиши, регулировка осуществляется непрерывным образом).

ПРИМЕЧАНИЕ: при выключении spa, в памяти сохраняется уровень громкости, активированный в данный момент и вновь предлагаемый при повторном включении.

Mute (Отключение громкости)

- Для мгновенного снижения уровня громкости, нажать клавишу ; при её повторном нажатии, громкость постепенно вернется на предыдущий уровень.

Выбор отрывка

- Нажимая клавиши или , можно перейти к следующему или предыдущему отрывку по отношению к активированному в данный момент.

ПРИМЕЧАНИЕ: удерживая нажатыми клавиши или , обеспечивается поиск вперед или назад в пределах воспроизводимого отрывка. Необходимо отметить, что первое нажатие клавиши приводит к началу отрывка, в то время как при повторном нажатии клавиши, выбирается предыдущий отрывок.

Клавиша Bluetooth® ()

- При наличии трудностей в ходе осуществления процесса опознавания (pairing), попытаться активировать устройство Bluetooth® spa, удерживая на протяжении приблизительно 5 секунд клавишу .

- При наличии трудностей с соединением, попытаться установить в режим "ожидания соединения Bluetooth®" плеер MP3 (см. соответствующее руководство) и нажать клавишу панели.

ВНИМАНИЕ: удерживая одновременно и на протяжении приблизительно 5 секунд клавишу и клавишу , будут удалены все сохраненные в памяти адреса.

Для других функций, соответствующих плееру MP3, смотрите соответствующее руководство по эксплуатации, тщательно выполняя указанные предупреждения.



JACUZZI EUROPE S.p.A.

Socio Unico

Direzione e Coordinamento

Jacuzzi Brands, Corp. (USA)

S.S. Pontebbana, km 97,200

33098 Valvasone (PN) ITALIA

Tel + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278

www.jacuzzi.eu

info@jacuzzi.it



Jacuzzi UK

Woodlands, Roydsdale Way, Euroway Trading Estate

Bradford, West Yorkshire - BD4 6SE

Tel 01274 475179 • Fax 01274 654762

www.jacuzzi.co.uk

sales@jacuzziuk.com

Jacuzzi Whirlpool GmbH

A Company of Jacuzzi Brands, Corp. (USA)

Humboldtstr. 30/323

D-70771 Leinfelden-Echterdingen

Tel. 0049 (0)711 933247-20 Technik/Service/Kundendienst/Ersatzteile (After Sales)

Tel. 0049 (0)711 933247-40 Verkauf/Preise/Finish Products

Tel. 0049 (0)711 933247-50 Telefax

www.jacuzzi.de

info-de@jacuzzi.it

Jacuzzi France s.a.s.

ZA Le Vert Galant 23 Av. de L'Eguillette

BP 70673 Saint Ouen L'Aumône

95004 Cergy Pontoise (FRANCE)

Tél: +33 (0)1 34 40 12 60 • Fax: +33 (0)1 34 40 09 49

info@jacuzzi france.com

Jacuzzi Bathroom España, SL

Sociedad unipersonal

A Company of Jacuzzi Brands, Corp. (USA)

C/Ausias Marc, 157-159

Graner, local 2

08013 Barcelona (España)

Tel (93) 238 5031 • Fax (93) 238 5032

www.jacuzzi.eu

spagna@jacuzzi.it

I dati e le caratteristiche non impegnano la Jacuzzi Europe S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o di sostituzione

The data and characteristics indicated do not oblige Jacuzzi Europe, who reserves the right to make the necessary changes they feel opportune without forewarning or substitution

Les caractéristiques indiquées, n'engagent pas la Jacuzzi Europe, qui se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle jugera opportune sans obligation de préavis ou de remplacement

Die Angaben sind für Jacuzzi Europe nicht bindend. Änderungen, die dem Fortschritt dienen, halten wir uns vor

Los datos y características indicadas no comprometen a Jacuzzi Europe que se reserva el derecho de aportar todas las modificaciones que considere oportunas sin obligación de preaviso o de sustitución

Приведенные данные и характеристики являются для фирмы Jacuzzi Europe S.p.A. необязательными. Фирма оставляет за собой право внесения всех тех изменений, которые будут признаны необходимыми, без обязательства предварительного уведомления или замены.



220104701

JACUZZI EUROPE S.P.A. • ALL RIGHTS RESERVED • OCTOBER 2009



take care and live
RECYCLE !